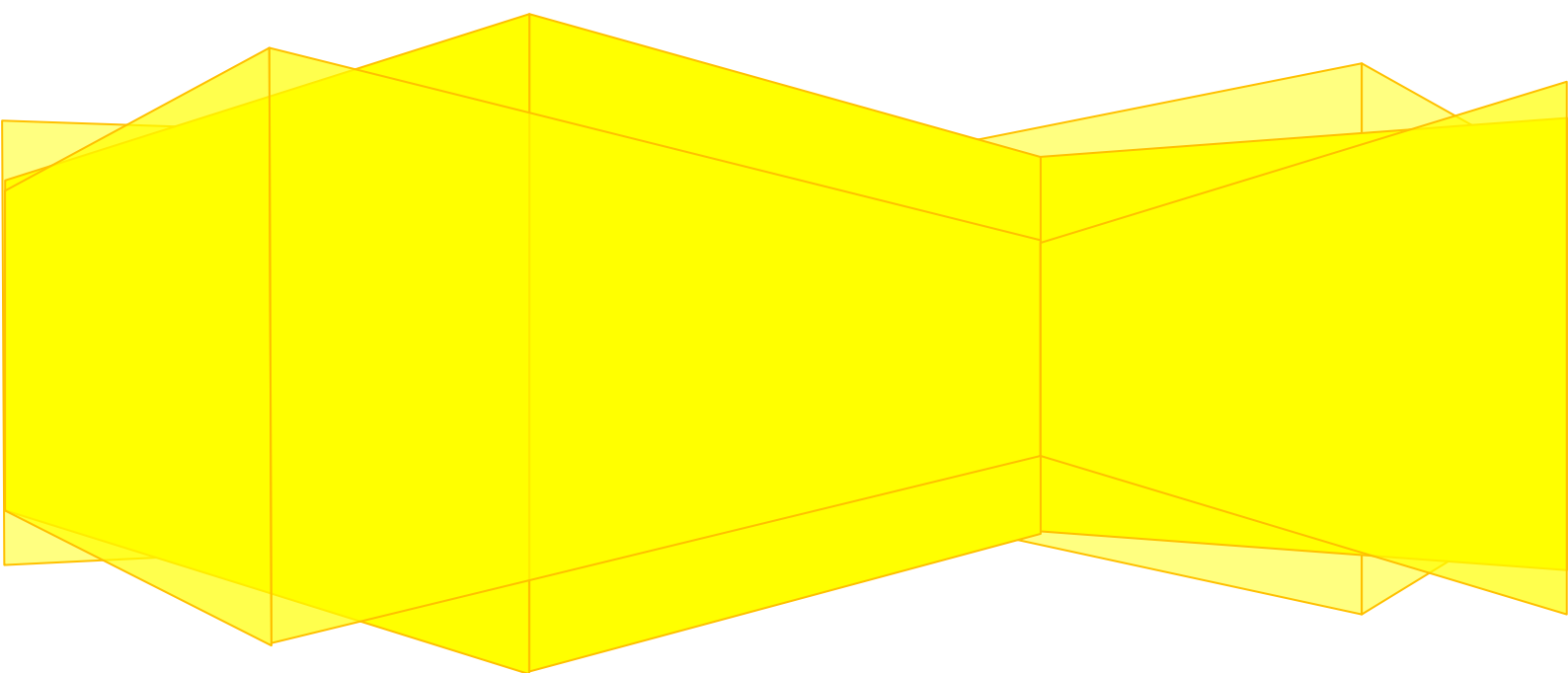


OBEC POHORELÁ



VÝROČNÁ
SPRÁVA
ZA ROK 2013



OBSAH

1. Základná charakteristika Obce Pohorelá.....	3
1.1. Geografické údaje	3
1.2. Demografické údaje	4
1.3. Ekonomické údaje a hospodárstvo	4
1.4. Infraštruktúra a vybavenosť	5
1.5. Bezpečnosť a požiarňa ochrana.....	7
1.6. Odpadové hospodárstvo	7
1.7. Výchova a vzdelávanie.....	9
1.8. Kultúra a šport v roku 2013.....	9
1.9. Osobnosti, pamiatky a pamätihodnosti v roku 2013	13
1.10. Symboly obce	15
1.11. Samospráva obce.....	15
1.12. Organizačná schéma.....	21
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie.....	22
2.1. Rozpočet obce	22
2.2. Príjmová časť	23
2.3. Výdavková časť.....	24
2.4. Členenie príjmov a výdavkov	24
2.5. Členenie výdavkov podľa zdrojov financovania.....	25
2.6. Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	25
3. Hospodárenie obce a vysporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2013	26
3.1. Výpočet výsledku hospodárenia v metodike ESA 95	26
3.2. Vysporiadanie rozpočtového hospodárenia za rok 2013.....	27
4. Informácia o aktívach a pasívach	28
4.1. Informácia o aktívach a pasívach materskej účtovnej jednotky.....	28
4.2. Informácia o aktívach a pasívach za konsolidovaný celok	29
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov	30
5.1. Vývoj pohľadávok a záväzkov za materskú účtovnú jednotku.....	30
5.2. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok	32
6. Informácie o bilančnom výsledku Hospodárenia.....	33
6.1. Informácie o bilančnom výsledku hospodárenia za materskú účtovnú jednotku.....	33
6.2. Informácie o bilančnom výsledku hospodárenia za konsolidovaný celok.....	34
7. Ostatné dôležité informácie.....	34
7.1. Prijaté granty a transfery	34
7.2. Granty prijaté od subjektov mimo verejnej správy	37



7.3. Transfery z rozpočtu obce poskytnuté rozpočtovej organizácii obce	37
7.4. Transfery z rozpočtu obce poskytnuté právnickým osobám	37
8. Informácie o vybraných projektoch a dotáciách	38
8.1. Projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“	38
8.2. Projekt aktivačných prác	38
9. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	39





OBEC POHORELÁ

**SPOJENÁ
VÝROČNÁ SPRÁVA
ZA KONSOLIDOVANÝ CELOK
ZA ROK 2013**

Názov a sídlo materskej
účtovnej jednotky:

Obec Pohorelá - Obecný úrad v Pohorelej
Nová 392
976 69 Pohorelá

Kontakty:

tel: 048 / 6196 102
048 / 6196 109
0902 974 410
fax: 048 / 6196 909

e-mail: obec@pohorela.sk, starosta@pohorela.sk
web: <http://www.pohorela.sk/>

Identifikačné číslo organizácie: 00 313 696

Daňové identifikačné číslo: 202 116 996 4

Právna forma: Obec (801)

Dátum vzniku účtovnej jednotky: 1.7.1973

Prvá písomná zmienka o obci: 1612

Počet obyvateľov k 31.12.2013: 2.309

Priemerný evidenčný počet zamestnancov počas účtovného obdobia (rok 2013)

fyzicky: 37,80
prepočítaný: 33,00

Počet zamestnancov k 31.12.2013: 38 (ženy 24, muži 14), vek.priemer 50,6

z toho riadiaci zamestnanci: 1 - Ing. Jozef Kalman -starosta obce

- v tom v poproduktívnom veku 15 (ženy 12, muži 3)
- v tom so zníženou pracovnou schopnosťou 4
- okrem toho 1 na ďalšej materskej dovolenke

**Dcérska účtovná jednotka:****Základná škola s materskou školou Pohorelá**Metóda konsolidácie:úplná

Obec Pohorelá je zriaďovateľom rozpočtovej organizácie Základná škola s materskou školou Pohorelá.

Názov a sídlo rozpočtovej organizácie:

Základná škola s materskou školou Pohorelá
Kpt.Nálepku 878
976 69 Pohorelá

Kontakty:

tel.: 048 / 6196 130 - riaditeľňa
048 / 6196 137 – materská škola
048 / 6196 103 – školská jedáleň
fax: 048 / 6196 917
e-mail: zspohorela@stonline.sk
riaditelka@zspohorela.edu.sk
web: http://www.zspohorela.edu.sk//

Identifikačné číslo organizácie:

37 828 363

Daňové identifikačné číslo:

202 161 044 8

Dátum vzniku účtovnej jednotky:

1.1.2002

Priemerný evidenčný počet zamestnancov počas účtovného obdobia (rok 2013)

fyzicky: 36,00
prepočítaný: 33,3

Počet zamestnancov k 31.12.2013:

36 (ženy 32, muži 4), vek. priemer 43,7

z toho riadiaci zamestnanci: 3

- Ing. Matej Tešlár – riaditeľ
- Mgr. Jozef Šajša – zástupca pre ZŠ
- PaedDr. Dagmar Krupová – zástupkyňa pre MŠ

- v tom v poproduktívnom veku 0
- v tom so zníženou pracovnou schopnosťou 0
- okrem toho 0 na ďalšej materskej dovolenke

Počet žiakov základnej školy v šk. roku 2013/2014 :

224

Počet zapísaných detí v materskej škole:

41

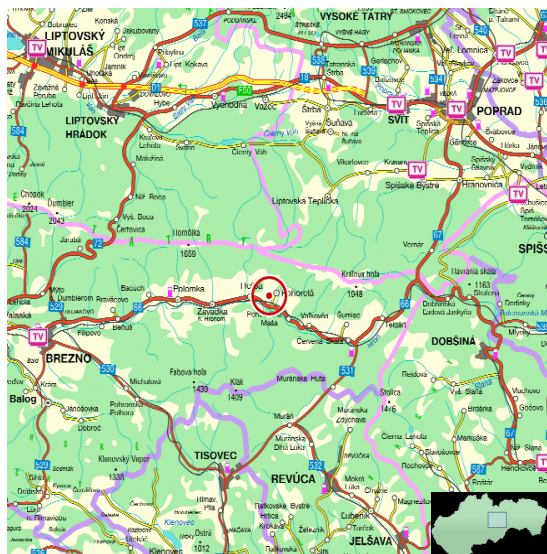
1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE POHORELÁ

Obec Pohorelá je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky; združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec Pohorelá je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami.

Základnou úlohou Obce Pohorelá pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec Pohorelá pri výkone samosprávy plní povinnosti uložené zákonmi.

Obec Pohorelá - založená v 16. storočí valašskou kolonizáciou, rozšírená o osadu Pohorelská Maša založenú v 2. polovici 18. storočia, patrí do Horehronskej etnografickej oblasti.

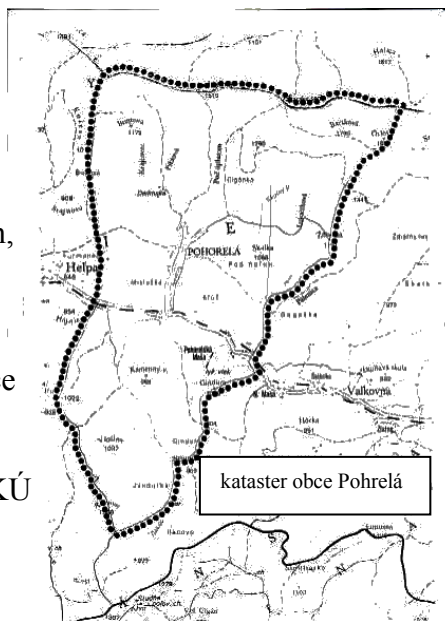
Prvá písomná zmienka je z roku 1612. Kronika však hovorí, že obec jestvovala už v jedenástom storočí za panovania Ondreja I. Ale jej občanov vyhubil neskoršie pravdepodobne mor. Až v roku 1520 sa v nej osídlili obyvatelia poľského pôvodu, ktorí sem prišli cez Kráľovu hoľu.



1.1. Geografické údaje

Obec Pohorelá sa nachádza v okrese Brezno, v Horehronskom podolí, na úpätí Nízkych Tatier pod vrchom Orlová hoľa (1840m.n.m.).

V blízkosti obce z jej južnej časti preteká rieka Hron. Tok Hrona tvorí stredovú os územia obce v smere východ-západ. Údoliami tiež tečú viaceré menšie potoky, ktoré sa vlievajú do rieky Hron. Zastavaným územím obce v smere sever-juh preteká potok „Pohorelka“ a jeden jeho prítok „Kompanica“.



Od Brezna (okresné mesto) je vzdialená 32 km, v nadmorskej výške 740 metrov.

Rozlohou 46.939.967 m² je katastrálne územie obce Pohorelá deviatym najväčším územím okresu Brezno.

Územie Obce Pohorelá tvorí jedno katastrálne územie KÚ číslo 847798.

Hraničí s katastrálnymi územiami štyroch obcí:

- na východe s obcou Šumiac
- na východe a juhu s obcou Val'kovňa
- na západe s obcou Heľpa
- na severe s obcou Liptovská Teplička

Chotárom obce prechádza 20. poludník východnej zemepisnej šírky.

Územie Obce Pohorelá sa člení na dve časti obce:

1. Pohorelá
2. Pohorelská Maša

Miestna časť Pohorelská Maša nemá vlastné katastrálne územie.

1.2. Demografické údaje

K 31.12.2013 mala Pohorelá 2.309 obyvateľov (osôb prihlásených na trvalý pobyt) - 1.081 mužov a 1.228 žien.

V roku 2013 sa v Pohorelej narodilo 23 detí (14 chlapcov, 9 dievčat). Zomrelo 20 ľudí (10 mužov, 10 žien).

Do obce sa prisťahovalo 11 obyvateľov (4 muži, 7 žien), odsťahovalo sa 26 obyvateľov (9 mužov, 17 žien).

V roku 2013 bolo 13 sobášov.



Počet obyvateľov s trvalým pobytom v obci:

Obyvateľstvo podľa častí obce			
počet	S P O L U	Pohorelá	Poh. Maša
k 1.1.2013	2321	2039	282
		(z toho Za Hronom 161)	(z toho DSS 99)
narodení	23	21	2
		(z toho Za Hronom 4)	
zosnulí	20	18	2
		(z toho Za Hronom 1)	(z toho DSS 2)
prisťahovaní	11	8	3
odsťahovaní	26	20	6
		(z toho Za Hronom 1)	
k 31.12.2013	2309	2030	279
		(z toho Za Hronom 163)	(z toho DSS 97)

DSS=Domov sociálnych služieb

Obyvateľstvo podľa veku			
veková skupina	počet	ženy	muži
do 6 rokov	105	47	58
od 6 do 15 r.	151	66	85
od 15 do 18 r.	59	26	33
od 18 do 30 r.	328	165	163
od 30 do 40 r.	355	179	176
od 40 do 50 r.	345	187	158
od 50 do 60 r.	350	188	162
od 60 do 70 r.	331	177	154
od 70 do 80 r.	206	134	72
od 80 do 90 r.	73	55	18
nad 90 r.	6	5	1

1.3. Ekonomické údaje a hospodárstvo

Obyvateľstvo zväčša dochádza za prácou do väčších miest, mnoho z nich je zamestnaných v zahraničí. V roku 2013 dlhodobo pracovalo v zahraničí 231 našich občanov.

Najvýznamnejšou hospodárskou činnosťou na území obce (čo do počtu zamestnancov, ako aj ekonomickou činnosťou) je lesná výroba. Hlavné zameranie je ťažba drevnej hmoty pre spracovanie v drevospracujúcich podnikoch v okrese, kraji i mimo územia kraja, ako aj pestovateľská činnosť.

Touto činnosťou sa na území obce zaoberajú:

- š.p. LESY SR, odštepny závod Beňuš – obhospodaruje cca 1.636,76 ha lesných pozemkov
- Urbárske a pasienkové pozemkové spoločenstvo Pohorelá – obhospodaruje cca 679,23 ha lesných pozemkov

Medzi významných zamestnávateľov (čo do rozsahu činnosti ako aj počtu zamestnancov) na území obce patria súkromní podnikatelia

- Ing. Jozef Baran – BARTRANS – predajne potravín a priemyselného tovaru, autodoprava
- Ján Haluška – HAMANNAX – drevovýroba, výroba kuchynských liniek
- Anna Krešáková – KAMIX – výroba cestovín a predajne potravín

a firma:

- AGROPohorelá – poľnohospodárska výroba (obhospodaruje cca 1.606,59 ha ornej pôdy a trvalých trávnatých porastov); pestovanie obilovín, krmovín, zemiakov, pasienkárstvo a chov hovädzieho dobytku.

V obci sú tri autodielne:

- Servisno-diagnostické centrum BARTRANS
- Autoservis Matej Gandžala
- autodielne poľnohospodárskeho družstva AGROPOHORELÁ (len pre vlastnú potrebu)

Zásobovanie obyvateľov potravinami zabezpečuje 9 predajní potravín v obci a 1 predajňa potravín v miestnej časti Pohorelská Maša. Najväčšími predajcami - čo do počtu prevádzok a do rozsahu sortimentu - sú JEDNOTA COOP (2 predajne), BARTRANS (2 predajne) a KAMIX (2 predajne).

Na území obce sú na zabezpečenie ubytovania a stravovania k dispozícii:

- Penzión HRON (ubytovacia kapacita 20 miest)
- Reštaurácia „Pod Orlovou“ (stravovacia kapacita 80 miest)
- Pohostinstvo MALECKÁ (stravovacia kapacita 100 miest)
- Bufet BARTRANS (stravovacia kapacita 20 miest)

Pozn.: Autokemping GINDURA – (ubytovacia kapacita 80 miest + kemping) je aj v roku 2013 z dôvodu nevysporiadaných vlastníckych vzťahov stále nefunkčný.

1.4. Infraštruktúra a vybavenosť

Cestnú sieť v obci Pohorelá tvorí 9 km komunikácií I. triedy a 12 km miestnych komunikácií.

Zimnú (ako aj celoročnú) údržbu ciest v našej obci zabezpečujú a vykonávajú Obec Pohorelá i Slovenská správa ciest.

Slovenská správa ciest zabezpečuje údržbu cesty tretej triedy III/066064 (ulica Kpt.Nálepku), ktorá má v obci charakter zbernej komunikácie. Jej dĺžka je takmer 2 km. Majetkovým správcom ciest tretej triedy je Úrad banskobystrického





samosprávneho kraja. Rovnako vykonáva údržbu cesty I/66 (tzv. „hradskej“), ktorá prechádza okolo Pohorelej a cez Pohorelskú Mašu.

Obec Pohorelá zabezpečuje údržbu ostatných miestnych komunikácií – spleť sietí v Pohorelej a miestnej časti Pohorelská Maša je v celkovej dĺžke takmer 12 km. Obec vykonáva údržbu jedným traktorom.

Územím obce (jej južnou časťou a miestnou časťou P.Maša) prechádza 6 km dlhá časť [železničnej trate](#) Brezno-Červená Skala knižným cestovným poriadkom označená ako č. 172 Banská Bystrica - Červená Skala, ktorá je jednokoľajná, neelektrifikovaná.

[Hromadná preprava](#) obyvateľstva je zabezpečovaná autobusovými prepravcami a železničnou spoločnosťou.

V obci aj v miestnej časti Pohorelská Maša sú železničné zastávky. V Poh.Maši je poloha zastávky nevhodná – mimo zastavaného územia – a bez akéhokoľvek prístrešku. Železničná spoločnosť podmieňuje preloženie zastávky terénnymi úpravami a vybudovaním nástupištia, ktoré však by musela financovať obec.

Najbližšie položené letiská sú v Poprade (48 km), na Sliači (85 km) a v Košiciach (138 km).

V obci má sídlo a prevádzku autodopravca BARTRANS. [Areál autodopravy](#) sa nachádza na začiatku obce pri ceste I/66.

Firma BARTRANS v spolupráci s firmou OMV prevádzkuje pri ceste I/66 [čerpaciu stanicu pohonných hmôt](#).

V katastrálnom území obce sa nachádzajú základné stanice [mobilných operátorov](#) Slovak Telekom a Orange, preto väčšina územia obce je kvalitne porytá signálom mobilných sietí.

V obci je [digitálna telefónna ústredňa](#) poskytovateľa telekomunikačných služieb T-Com, káblové rozvody sú vedené zemou, domové prípojky vzduchom.

V obci je možnosť (od r.2005) pripojenia [DSL](#).

V roku 2013 poskytovali internetové bezšnúrové pripojenie [WiFi](#) traja poskytovatelia – RPnet, Pohonet a Pogonet.

V Pohorelej nie sú žiadne zdroje výroby [elektrickej energie](#), táto sa musí do obce privádzať. V obci sú vybudované trafostanice na transformovanie z 22kV na 0,4kV (lanový rozvod).

Obec je plynofikovaná. Územím obce prechádzajú [trasy rozvodu zemného plynu](#) VVTL Horehronský plynovod Bacúch – Pohorelá. V obci je regulačná stanica plynu z VVTL na strednotlak.

Celková dĺžka [vodovodného potrubia](#) v správe StVPS a.s. závod 01 Banská Bystrica v obci Pohorelá je 15.232 m. Má už vyše 60 rokov, čo sa prejavuje na častej poruchovosti. Správca vodovodu nebol ochotný uskutočniť výmenu vodovodného potrubia, napriek tomu, že v obci prebiehala výstavba kanalizácie a mohol využiť tieto výkopové práce. Na základe nespočetného množstva sťažností občanov prevádzkovateľ uskutočnil výmenu vodovodného potrubia v Novej ulici.

V obci je niekoľko [prameňov pitnej vody](#).

1.5. Bezpečnosť a požiarna ochrana

V miestnej časti Pohorelská Maša je pracovisko [Obvodného oddelenia Policajného zboru SR](#).

V centre obci je vysunuté stále [pracovisko Hasičského a záchranného zboru SR](#). Obec má aj vlastný [Dobrovoľný hasičský zbor](#).

[Elektrická siréna](#) pre varovanie obyvateľstva je v Pohorelej na budove požiarnej zbrojnice.

Úlohy v oblasti krízového plánovania, hospodárskej mobilizácie, ochrany utajovaných skutočností a civilnej ochrany obyvateľstva pripravuje a plní Obecný úrad v Pohorelej.

1.6. Odpadové hospodárstvo

Obec Pohorelá vybudovanú [Čističku odpadových vôd](#). Do trvalej prevádzky bola uvedená 14.6.2010. Prevádzkovateľom ČOV a verejnej kanalizácie je Obec Pohorelá.



[Zmesový komunálny odpad a drobný stavebný odpad](#) z domácností a podnikateľských prevádzok v obci Pohorelá (a miestnej časti Poh.Maša) je zbieraný do zberných 110-litrových KUKA-nádob a plastových 120-litrových zberných nádob umiestnených pri každom rodinnom dome a podnikateľskej prevádzke a do 26 kusov 1100 litrových kontajnerov rozmiestnených pri bytovkách, obchodoch a cintorínoch. Obecný úrad poskytuje od roku 2010 našim občanom a podnikateľom bezplatne plastové 120-litrové zberné nádoby výmenou za poškodené KUKA-nádoby. Obci zapožičala 770 ks týchto nádob bezplatne firma Brantner Gemer.

Odvoz odpadu sa uskutočňuje každý druhý týždeň. V roku 2013 sme vyviezli 376,419 ton zmesového (netriedeného) komunálneho odpadu. Zber a vývoz komunálneho odpadu realizuje dodávateľsky firma Brantner Gemer.

V obci je od roku 2005 zavedený [separovaný zber odpadov](#). V roku 2013 bol v obci vyseparovaný a odvezený odpad:

- plasty 13,415 t;
- sklo 33,984 t;
- kompozitné obaly 0,018 t;
- kovy 0,031 t;
- papier a lepenka 16,161 t;
- zmiešané obaly 4,0 t;
- vyradené elektrické a elektronické zariadenia 3,724 t;
- nebezpečný odpad 1,876 t;
- textilie a šatstvo 2,46 t

Zber plastov uskutočňuje každé 4 týždne obecný úrad. Následne po odvoze firmou Brantner je tento odpad v prevádzkach firmy ešte separovaný o ďalšie zložky. V roku 2013 uskutočnil obecný úrad zber elektroodpadu a nebezpečného odpadu 3-krát. Tento odpad bol následne následne odvezený a spracovaný firmami Brantner Gemer a ElektroRecykling B.Bystrica.

Zber papiera sa uskutočňuje formou výkupu od občanov, ktorý realizuje firma Brantner Gemer.

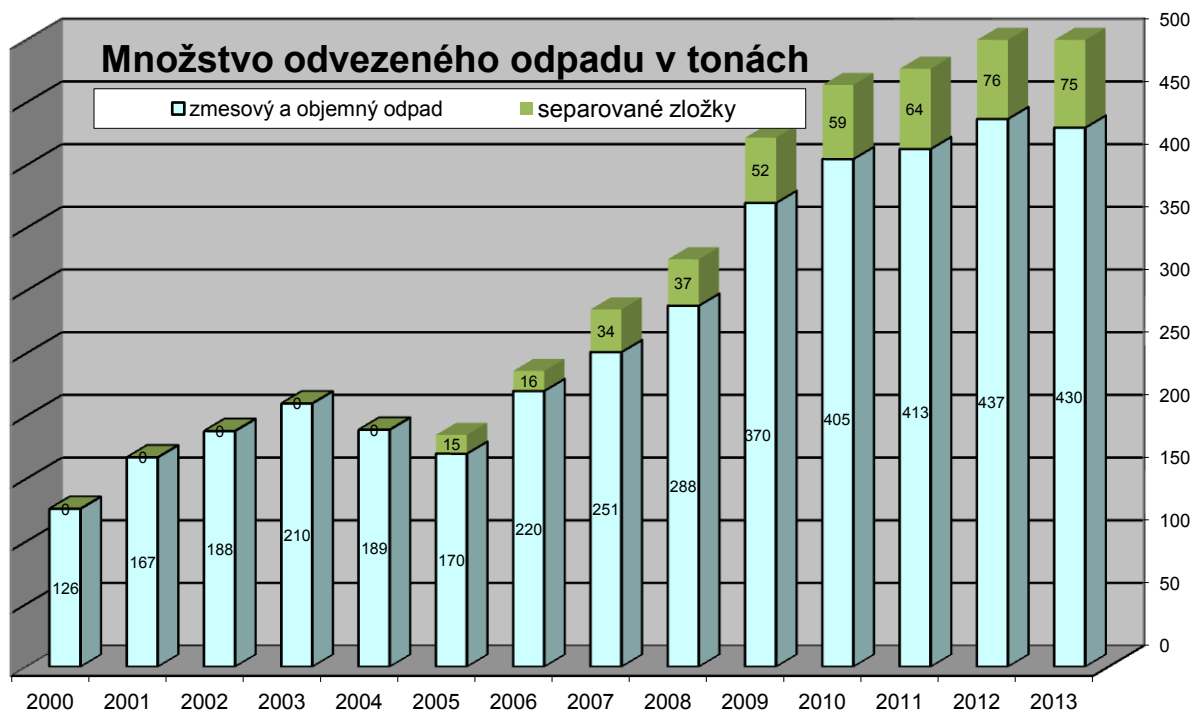
Okrem vyvezených odpadov sa v obci ešte separujú a zbierajú opotrebované tonery do tlačiarň a batérie. Z obce bolo v roku 2013 taktiež vyvezené nezistiteľné množstvo šrotu a kovov, ktoré vykúpili od občanov podomoví výkupcovia.

Likvidáciu biologicky rozložiteľného odpadu realizujú domácnosti v kompostéroch. V roku 2012 bolo do domácnosti v Pohorelej a Pohorelskej Maši bezplatne zapožičaných 670 domácich kompostérov. Obec zakúpila tieto kompostéry v roku 2011 z dotácie z Environmentálneho fondu.

V roku 2012 obec uzavrela zmluvu s firmou Ján Botto, Dolná Mičiná, ktorá zastupuje poľskú firmu WTORPOL. Na základe tejto zmluvy boli obci poskytnuté bezplatne 3 špeciálne kontajnery na zber obnoseného šatstva a textílií. Firma zabezpečuje taktiež bezplatne odvoz textilu z týchto kontajnerov. Časť najlepších odevov sa dostane prostredníctvom charitatívnych organizácií (Poľský červený kríž, Charita ...) najviac potrebným osobám, ostatné sú určené na recykláciu.

Obec zabezpečuje v jarých a jesenných mesiacoch [zber veľkoobjemového odpadu](#) a to pristavením 20 kusov veľkoobjemových kontajnerov vo všetkých častiach obce. Z obce sa v roku 2013 vyviezol odpad: 19,94 t z čistenia ulíc a 33,72 t objemného odpadu. Prenájom a odvoz VOKov a objemného odpadu zabezpečuje dodávateľská firma Brantner Gemer. 3 kusy veľkoobjemových kontajnerov sú umiestnené v obci celoročne.

Vďaka dostatočnému množstvu zberných nádob a hustej frekvencii zberov má Obec Pohorelá má v súčasnosti zabezpečenú najefektívnejšiu likvidáciu odpadu na Horehroní.



1.7. Výchova a vzdelávanie

V obci poskytuje základné a predškolské vzdelávanie [Základná škola s materskou školou Pohorelá](#), ktorá je v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Pohorelá.

Školský obvod pokrýva územie obce Pohorelá (vrátane miestnej časti Pohorelská Maša) a územie obce Vaľkovňa.

Vďaka mnohým úspešným projektom Obce Pohorelá je naša škola jednou z najmodernejšie zariadených.

Žiaci a učitelia majú k dispozícii 6 odborných učební, 80 osobných počítačov s pripojením na internet, 6 interaktívnych tabúl, 5 dataprojektorov.

V [materskej škole](#) v školskom roku 2012/2013 bolo zapísaných 34 detí (20 na celodenný pobyt, 14 na poldenný pobyt). V školskom roku 2013/2014 bolo zapísaných 41 detí (23 na celodenný pobyt, 18 na poldenný pobyt).

O výchovu a starostlivosť o deti sa starajú 3 učiteľky a 1 nepedagogický zamestnanec.

Funkciu riaditeľa ZŠ s MŠ vykonáva **Ing. Matej Tešlár**.

Zástupcami riaditeľa sú

- pre základnú školu Mgr. Jozef Šajša
- pre materskú školu PaedDr. Dagmar Krupová



Rada školy pri Základnej škole s materskou školou Pohorelá:

Predsedačka: *Ing. Anna Pravotiaková* – zástupca pedag. zamestnancov ZŠ

podpredsedačka: *Štefánia Pohorelcová* – zástupca pedag. zamestnancov MŠ

členovia: *Peter Zibrik* – zástupca nepedag. zamestnancov ZŠsMŠ

Bohuš Bialik – zástupca rodičov ZŠ

Ing. Róbert Thučák – zástupca rodičov ZŠ

Ing. Andrea Ševcová - zástupca rodičov ZŠ

Ing. Katarína Kanošová – zástupca rodičov MŠ

Matej Gandžala – delegovaný za zriaďovateľa

Ján Haluška – delegovaný za zriaďovateľa

Ing. Štefan Král' - delegovaný za zriaďovateľa

Ján Šulej - delegovaný za zriaďovateľa

Rada školy je iniciatívny a poradný samosprávny orgán, ktorý vyjadruje a presadzuje záujmy žiakov, rodičov, pedagogických a nepedagogických zamestnancov v oblasti výchovy a vzdelávania. Plní funkciu verejnej kontroly, posudzuje a vyjadruje sa k činnosti školy.

1.8. Kultúra a šport v roku 2013

V obci aktívne pôsobia [záujmové združenia](#) občanov:

- Miestny odbor Matice Slovenskej
- Občianske združenie OPORA
- Šachový klub Orlová
- Základná organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov

Významné kultúrno-spoločenské a športové podujatia uskutočnené v obci v roku 2013:

Január

- 20. ročník volejbalového turnaja obcí „O putovný pohár starostu obce“
- pietny akt pri pomníku obetí svetových vojen pri príležitosti 68. výročia oslobodenia obce



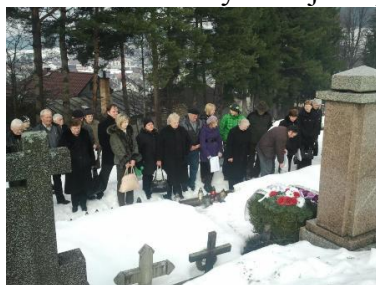
Február

- Fašiangy



Marec

- pietny akt pri hrobách lavínového nešťastia
- *Memoriál pohorelských rubárov* – 19. ročník nohejbalového turnaja
- veľkonočný turnaj v rapid šachu - XIII. ročník



Apríl

- jarný turistický výstup na Orlovú „V Schillerovej stope“



Máj

- pietny akt pri pomníku obetí svetových vojen pri príležitosti ukončenia 2. svetovej vojny
- slávnostný program ku Dňu matiek



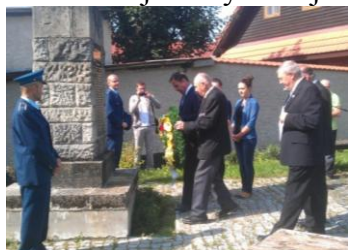
Jún

- športový Deň detí
- XIX. majstrovstvá Pohorelej a sveta v kosení
- cyklistická časovka detí a žiakov ZŠsMŠ – 14. ročník



August

- šachový turnaj FIDE OPEN Pohorelá – 12. ročník
- pietny akt pri príležitosti 69. výročia SNP
- hokejbalový turnaj



September

- stretnutia jubilantov - 65-, 70-níkov
- 32. ročník turistického prechodu Pohorelá – Tisovec „Clementisovou cestou“
- turistický výstup „Bartkovci na Bartkovú“
- návšteva mimoriadnej a splnomocnenej veľvyslankyne Bulharskej veľvyslankyne



Október

- stretnutia jubilantov – 50-, 60-níkov



December

- Mikuláš
- volejbalový turnaj „O putovný lopár“ – 20. ročník
- vianočný šachový turnaj



V obci pôsobí [Detský folklórny súbor Mladosť Pohorelá](#). Vedúcou je Mgr. Mária Hut'ová – učiteľka základnej školy. Nácvikom sa venuje spolu s Mgr. Gabrielou Kanošovou. Súbor má vlastnú ľudovú hudbu. Finančne a organizačne zabezpečuje súbor Obecný úrad v Pohorele v súčinnosti so Základnou školou.

V roku 2013 sa DFS zúčastnil súťažnej prehliadky hudobného folklóru detí základných škôl a detských folklórnych súborov okresu Brezno Horehronská valaška v Telgárte, na Folklórnom festivale vo Východnej, Kolovrátok v Heľpe, Detskom folklórnom festivale v Bacúchu, Horehronských dňoch spevu a tanca v Heľpe a na Dni otvorených dverí v prezidentskom paláci v Bratislave. V Pohorele sa predstavil v rámci Fašiangových slávností, osláv Dňa matiek a pri privítaní Mikuláša.



[Folklórna skupina Kráľova hoľa](#) je dobrovoľné združenie občanov (do jesene 2013 bez právnej subjektivity). Pôsobí pri Obecnom úrade, ktorý finančne (a čiastočne aj organizačne) zabezpečuje jej činnosť. Členovia FSK uskutočnili niekoľko vystúpení na slávnostiach a festivaloch v obciach: Fašiangy v Bacúchu, FF Pod poľanou v Detve, Východná, Bačovský deň v Čiernom Balogu, Medzinárodných leteckých dňoch SIAF 2013 v Sliači, festivale Ozveny staroslovienčiny pod Kráľovou hoľou v Telgárte.

V Banskej Bystrici v aule Beliana uskutočnil Slovenský rozhlas verejnú rozhlasovú nahrávku folklórneho koncertu HRAJTE ŽE MI, HRAJTE v ktorom sa predstavili Veronika Bodnáríková, Anna Jakubíková, Ženská spevácka skupina Trnki, Mužská spevácka skupina Kráľova hoľa z Pohorelej, ľudová hudba Jána Maka.

Spolu s DFS Mladosť vystúpili aj na Dni otvorených dverí v prezidentskom paláci.



Významný podiel na organizovaní kultúrno-spoločenského diania v obci má aj činnosť Farského úradu v osobe Mgr. Slavomíra Marka – správcu farnosti. Viaceré slávnosti majú nielen celodedinský, ale dokonca regionálny charakter a zúčastnilo sa ich veľké množstvo ľudí i z okolitých obcí, napr. svätá omša v sedle Andrejovej holi, Odpustová slávnosť Sedembolestnej Panny Márie, Obnova misií, benefičný koncert PLESAJME - VO VZKRIESENOM.



1.9. Osobnosti, pamiatky a pamätihodnosti v roku 2013

Ján KOTOČ

- v roku 2013 uplynulo **100 rokov od jeho narodenia**

- ekonóm, vysokoškolský pedagóg

nar. 23.2.1913 v Pohorelej, umr. 10.2.1981 v Bratislave

(otec Ľudovít Kotoč; matka Karolína rod. Holková, manželka Zuzana rod. Hrušovská)



V rokoch 1918-1926 navštevoval Základnú školu v Pohorelej, 1926-1932 absolvoval stredné školy v Bratislave a v Rožňave, kde maturoval, v roku 1933 vykonal doplňovaciú maturitu na Učiteľskom ústave v Banskej Bystrici. V rokoch 1932-42 pôsobil ako učiteľ na ľudových školách v Závadke nad Hronom a vo Vernári.

V roku 1956 skončil štúdium pedagogiky a psychológie na Vysokej škole pedagogickej v Bratislave, v roku 1962 získal titul doc., 1963 CSc. a 1966 univerzitný profesor. V rokoch 1966-1979 pôsobil ako profesor na Katedre pedagogiky FF UK v Bratislave. Zaoberal sa dejinami pedagogiky, didaktikou, teóriou výchovy, riadenia a organizácie školstva. Publikoval v časopisoch Jednotná škola, Pedagogika. Bol členom výboru Pedagogickej rady Ministerstva školstva SSR, predseda a podpredseda Slovenskej pedagogickej spoločnosti pri SAV, podpredseda Československej pedagogickej spoločnosti.

Dielo: *Päť rokov štátnej školy*. - Bratislava 1950; *Slovenské školstvo po oslobodení* - Bratislava 1970; *Kapitoly z teórie riadenia a organizácie školstva* - Bratislava 1972

Matej BARAŇAJ

- v roku 2013 uplynulo **250 rokov od jeho úmrtia**

2. februára 1763 zomrel v Pohorelej mecén a katolícky kňaz MATEJ BARAŇAJ. Narodil sa okolo roku 1690 v Pohorelej. Teológiu študoval v Trnave. V roku 1714 pôsobil ako rímsko-katolícky kaplán v Prievidzi, farár vo Vieske, 1718 v Novákoch, 1731 v Pohorelej.

Vlastným nákladom vydal v slovenčine (v st. literatúre sa mu omylom pripisuje i preklad) obsiahlu prácu zakladateľa jezuitskej rehole Ignáca z Loyoly, významnú pre štúdium stavu slovenského literárneho jazyka v 1. polovici 18. Storočia.

Dielo: *Lekárství duchovné naproti jakémukoliv duchovnému nakazení...*, Košice r. 1737

Vojtech KLIMKOVIČ

- v roku 2013 sme si pripomenuli **180 rokov od jeho narodenia**

- maliar, rodák z Košíc,

- zakladateľ a riaditeľ MÚZEJNÉHO SPOLKU A MÚZEA V KOŠICIACH



V Pohorelej sa zdržiaval v roku 1855 a neskôr.

Je autorom olejomaľby na hlavnom oltári v kostole - *SVÄTÝ ŠTEFAN, KRÁľ UHORSKÝ* (pozn. obraz bol zložený pri poslednej rekonštrukcii oltára. V súčasnosti zdobí schodište fary). Namaľoval aj obraz *Slováci v Pohorelej*. Narodil sa 22.3.1833 v Košiciach, zomrel 9.2.1885 v Košiciach.

Gejza HORÁK

- v roku 2013 sme si pripomenuli **10 rokov od jeho úmrtia**

- jazykovedec a publicista, čestný občan Pohorelej

Narodil sa 25.2.1919 v Haliči, zomrel 28.8.2003 v Bratislave.

V rokoch 1939 – 1942 pôsobil ako učiteľ v Pohorelej. Venoval sa nárečovému výskumu, problematike spisovného jazyka a kultúre reči. Výsledkom jeho vedeckovýskumnej práce bola monografia: *Nárečie Pohorelej*. Napísal Morfológiu slovenského jazyka, podieľal sa na príprave Pravidiel slovenského pravopisu. Spolupracoval s Maticou slovenskou. Od roku 1948 do odchodu do dôchodku v roku 1984 pracoval v Jazykovednom ústave SAV v Bratislave.

Autor populárno-náučnej knihy, v dennej tlači publikoval okolo tisíc popularizačných článkov a úvah o problematike súčasného spisovného slov. jazyka a jazykovej kultúry. Venoval sa aj odbornej pedagogicky zameranej spisbe, podieľal sa na tvorbe početných učebníc, cvičebníc, konverzačných príručiek a zbierok úloh zo slov. jazyka pre základné i stredné školy, zostavovateľ čítaniek. Popri jazykovedných prácach pôsobil v Jazykovej poradni Československého rozhlasu.



Max ŠVABINSKÝ

- v roku 2013 sme si pripomenuli **140 rokov od jeho narodenia**

- český maliar a rytec, jeden z najvýznamnejších českých umelcov dvadsiateho storočia.

- narodil sa 17. septembra 1873 v Kroměříži

a zomrel 10. februára 1962 v Prahe

Tridsiate roky minulého storočia trávil v Pohorelej, býval vo vilke v Pohorelskej Maši. Počas týchto pobytov maľoval okolitú krajinu, i ľudské postavy či portréty.



1.10. Symboly obce

Návrhy obecných symbolov schválilo Obecné zastupiteľstvo Pohorelá na svojom zasadnutí dňa 20.6.1997 (bod B/5 Uznesenia č. 17). Heraldická komisia Ministerstva vnútra Slovenskej republiky zapísala obecné symboly do Heraldického registra Slovenskej republiky v marci 1998 pod signatúrou P-79/98.

Erb obce

Erb obce Pohorelá pozostáva z troch bielych kvetov čemerice s dvoma listnatými stopkami vyrastajúce z modrého trojvršia v červenom štíte. Čemericu zelenú (*Helleborus viridis*) spomína v stati "Zvieranie lesných plodín" autor Michal Markuš, odvolávajúci sa na dielo Veszelského z roku 1798 (publikácia Horehronie - SAV Bratislava 1969) ako rastlinu používanú horehronskými a gemerskými pastiermi na liečenie zvierat. Vďaka tomu sa dostala do znakov obecných pečatí niektorých horehronských obcí založených na valaskom práve. (Autorom návrhu erbu obce je Mgr. Peter Návoy - obecný kronikár a učiteľ v ZŠ.)

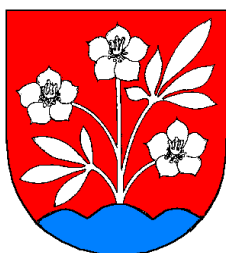
Vlajka obce

Vlajka obce pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej (2/8), modrej (1/8), bielej (2/8), modrej (1/8), červenej (2/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi siahajúcimi do tretiny jej strany.

(Autorom návrhu vlajky obce a obecnej pečate je Ján Pompura - pracovník OÚ.)



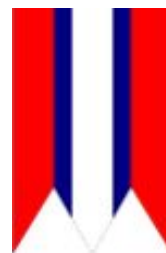
- Historická pečat'



- Erb obce



- Obecná pečat'



- vlajka obce

1.11. Samospráva obce

Obec Pohorelá samostatne rozhoduje a uskutočňuje všetky úkony súvisiace so správou obce a jej majetku, všetky záležitosti, ktoré ako jej samosprávnou pôsobnosť upravuje osobitný zákon, ak takéto úkony podľa zákona nevykonáva štát alebo iná právnická osoba alebo fyzická osoba.

Samosprávu obce vykonávajú obyvatelia obce

- a) orgánmi obce,
- b) hlasovaním obyvateľov obce,
- c) verejným zhromaždením obyvateľov obce.

ORGÁNY OBCE:

Starostom obce Pohorelá je od 2. januára 2007 **Ing. Jozef Kalman** (nezávislý kandidát)

**Starosta obce:**

Starosta obce je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce. Funkcia starostu je verejná funkcia.

Starosta zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám. Starosta rozhoduje vo všetkých veciach správy obce.

Starosta je štatutárnym orgánom v majetkovoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce, v administratívno-právných vzťahoch je správnym orgánom.

Obecné zastupiteľstvo:

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce.

Poslanci Obecného zastupiteľstva Pohorelej boli zvolení vo voľbách do orgánov samosprávy obcí dňa 27.11.2010. Funkcie sa ujali zložením sľubu dňa 20.12.2010:

Ing. Jozef Baran, nar. 1959, M.R.Štefánika 683

Matej Gandžala, nar. 1969, Kpt.Nálepku 139

Ján Haluška, nar. 1963, Za Vášok 230

Ing. Štefan Kráľ, nar. 1950, Clementisova 757

Ing. Martin Lakanda, nar. 1979, Kpt.Nálepku 247

Ing. Ivan Pompura, nar. 1977, Clementisova 750

Ing. Rastislav Raši, PhD., nar. 1973, Nová 320

Mgr. Jozef Šajša, nar. 1977, Clementisova 774

Ján Šulej, nar. 1947, Clementisova 753



Obecné zastupiteľstvo zriadilo komisie ako svoje stále alebo dočasné poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Komisie sú zložené z poslancov obecného zastupiteľstva a z ďalších osôb zvolených obecným zastupiteľstvom.

Obecným zastupiteľstvom boli zriadené **komisie OZ:**

Komisia pre financie a rozpočet:

predseda: *Ing. Štefan Kráľ* (Clementisova 757),

členovia: *Mária Hazáková* (Clementisová 824),

Luboslava Riapošová (Clementisova 782),

Ing. Róbert Thučák (Jesenského 125)



Komisia pre obchod a podnikanie:

predseda: *Ing. Jozef Baran* (M.R.Štefánika 683),

členovia: *Jozef Hazák* (Za Vršok 242),

Jozef Tlučák (Nová 341)

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií funkcionárov obce:

predseda: *Matej Gandžala* (Kpt.Nálepku 139)

členovia: *Ján Haluška* (Za Vršok 230),

Ing. Štefan Král' (Clementisova 757),

Ján Šulej (Clementisova 753)

Komisia pre sociálne veci a zdravotníctvo:

predseda: *Mgr. Jozef Šajša* (Clementisova 774),

členovia: *Mária Lilková* (Heľpa, Školská 610/12),

MUDr. Roman Lysina (Orlová 625),

MUDr. Michal Obložinský (Poh.Maša 11),

Anna Syčová (Kpt.Nálepku 287)

Komisia pre stavebné veci a verejný poriadok:

predseda: *Ing. Ivan Pompura* (Clementisova 750),

členovia: *Anna Janošková* (M.R.Štefánika 697),

Blažena Pompurová (Clementisova 750)

Komisia pre šport a kultúru:

predseda: *Ján Haluška* (Za Vršok 230),

členovia: *Marianna Gandžalová* (Hviezdoslavova 60),

Peter Pletka (Kpt.Nálepku 172),

Ján Pompura (Kpt.Nálepku 291),

Mgr. Jozef Šajša (Clementisova 774),

Michal Tlučák (Za potokom 720),

Ing. Róbert Tlučák (Jesenského 125)

Komisia pre územné plánovanie:

predseda: *Ing. Martin Lakanda* (poslanec OZ)

členovia: *Jakub Bernadič* (Poh.Maša 11),

Anna Janošková (M.R.Štefánika 697),

Ing. Ivan Pompura (Clementisova 750),

Obecný úrad

je výkonným orgánom.

Obecný úrad najmä

- a) zabezpečuje písomnú agendu orgánov obce a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- b) zabezpečuje odborné podklady a iné písomnosti,
- c) vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom konaní,
- d) vykonáva nariadenia, uznesenia a rozhodnutia starostu.

Prácu obecného úradu organizuje starosta.



Obecný úrad mal v roku 2013 šiestich zamestnancov (na úväzok 5,8):

Mária Hazáková - ekonomický úsek, účtovníctvo, rozpočtovníctvo, majetok

Janka Hipíková - faktúry, bytové hospodárstvo,

Janka Majkuthová - správa daní a poplatkov, drobné stavby, správa nehnuteľného majetku

Ján Pompura - všeobecná vnútorná správa, podnikateľské subjekty, samostatne hospodáriaci roľníci, odpadové hospodárstvo, civilná ochrana, správa informačných systémov

Anna Syčová - mzdová agenda, agenda sociálnych vecí

Ing. Jana Tkáčiková - evidencia obyvateľstva, matrika, overovanie listín a podpisov, podateľňa, hlásenie oznamov, správa cintorína

Obecný úrad nemá oddelenia, pracovníci vykonávajú kumulované funkcie.

Obec Pohorelá má aj d ďalšie organizačné jednotky, ktoré sú priamo riadené starostom obce.

Ich činnosť, materiálové zabezpečenie a administratívu vykonáva obecný úrad.

Matričný úrad –

- obec vykonáva matričnú činnosť ako prenesený výkon štátnej správy.

Matrika je štátna evidencia o osobnom stave obyvateľov SR, ktoré sa narodili, uzavreli manželstvo alebo zomreli na území obce. Tvorí ju kniha narodení, kniha manželstiev a kniha úmrtí.

Výnosom MV SR č.207-2005/04291 z 3.11.2005 o rozsahu a podmienkach poskytovania dotácií na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy na úseku matrik je od 1.1.2006 znížený úväzok matrikárky v našej obci z 0,6 pracovného úväzku (úväzok pri prechode kompetencií na obce v roku 2004) na 0,2 pracovného úväzku. Matrikárka Ing. Jana Tkáčiková zabezpečuje výkon matričnej činnosti pre obyvateľov Pohorelej a Val'kovne.

Náklady spojené s činnosťou matričného úradu sú čiastočne financované zo Štátneho rozpočtu SR.

Administratívno-technické práce na mzdovom a pracovnoprávnom úseku vykonáva a personálnu agendu, účtovnú evidenciu, hospodársku a technicko-prevádzkovú agendu vedie obecný úrad.

Opatrovateľská služba

K 31.12.2013 poskytoval obecný úrad opatrovateľskú službu pre 19 občanov. Na výkon opatrovateľskej služby je k 31.12.2013 zamestnaných pri obci 16 opatrovateľiek. Ich činnosť je kontrolovaná a koordinovaná p. Lilkovou – pracovníčkou Spoločného obecného úradu v Hel'pe.

Opatrovateľská služba sa poskytuje občanom s nepriaznivým zdravotným stavom, teda takým, ktorí potrebujú pomoc inej osoby pri zabezpečovaní nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti alebo kontaktu so spoločenským prostredím. Služba je spoplatňovaná v zmysle VZN č.1/2005.

V rámci fiškálnej decentralizácie sa opatrovateľská služba stala originálnou kompetenciou obce. Administratívno-technické práce na mzdovom a pracovnoprávnom úseku vykonáva a personálnu agendu opatrovateľskej služby, účtovnú evidenciu, hospodársku a technicko-prevádzkovú agendu, štatistické zisťovania, koordináciu s orgánmi štátnej správy vedie Obecný úrad v Pohorelej.

Opatrovateľská služba je financovaná z rozpočtu obce.

Aktivačná činnosť

- je to jedna z foriem aktívnych opatrení na trhu práce, ktorej cieľom je podpora udržiavania pracovných návykov uchádzača o zamestnanie.

Od 1.10.2012 do 31.3.2013 vykonávalo aktivačnú činnosť 10 evidovaných nezamestnaných (po 20 hodín týždenne),

od 1.6.2013 do 30.11.2013 vykonáva aktivačnú činnosť 25 UoZ (po 20 hodín týždenne).

Okrem toho v období od 1.10. do 31.3.2013 pre obec ešte vykonávalo 5 evidovaných nezamestnaných menšie obecné služby,
a od 1.6.2013 štyria UoZ

Administratívno-technické práce na mzdovom a pracovnoprávnom úseku vykonáva a personálnu agendu aktivačnej činnosti účtovnú evidenciu, hospodársku a technicko-prevádzkovú agendu, štatistické zisťovania, koordináciu s orgánmi štátnej správy vedie Obecný úrad v Pohoreleji.

Knižnica –



Obec Pohorelá zabezpečuje prístup ku knihám pre všetkých obyvateľov dokonca v dvoch knižniciach.

Tzv. „**školská knižnica**“ je v priestoroch základnej školy. Žiakom a pracovníkom základnej školy je prístupná 3x týždenne. Knižnica má 2 zamestnancov. Vedúcou knižnice je p.Dáša Lakandová. Knižnica má k dispozícii 6.524 kníh (3.393 odborná literatúra, 3.131 krásna literatúra). Okrem výpožičiek sa v knižnici konajú aj rôzne akcie: napr. besedy o knihách, besedy o významných ilustrátoroch kníh, čitateľský maratón, popoludnia v knižnici, výstavy kníh, ilustrácie rôznych rozprávkových postáv, čítanie a prezeranie si detských kníh so žiakmi školského klubu detí atď. Knižnica je od roku 2003 (po prehode zriaďovateľskej funkcie na obec) financovaná z rozpočtu obce.

Obecná knižnica je určená pre všetkých obyvateľov obce. Knižnica je otvorená 1x týždenne. Vedúcou knižnice je Mgr. Mária Šulejová. Knižnica má k dispozícii 6.702 kníh

- pre dospelých: 996 odborná literatúra, 3.244 krásna literatúra
- pre deti: 205 odborná literatúra, 2.257 krásna literatúra

Obecný hasičský zbor –

Obecný hasičský zbor (OHZ) je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva, ktorý plní úlohy vyplývajúce zo zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č.314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi a všeobecne záväzných nariadení obce.

OHZ vykonáva zásahy a záchranné práce pri požiariach, živelných pohromách, haváriách a iných mimoriadnych udalostiach s cieľom zabezpečenia záchrany osôb, zvierat a majetku podľa svojich technických možností a odbornej kvalifikácie.

Obec podľa § 7 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov financuje náklady na ochranu pred požiarmi z vlastných príjmov, sponzorských darov a príspevkov poisťovní.

Zriadenie OHZ bolo podľa § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schválené obecným zastupiteľstvom dňa 6.5.2003 prijatím uznesenia č. B/13.

Veliteľom OHZ je Ľubomír Buvala.

Obecný hasičský zbor Pohorelá má 30 členov (z toho 10 členov spĺňajúcich podmienky pre zásahovú činnosť).



K dispozícii má tieto prostriedky strojnej služby: CAS 25 - Š 706 RTHP, CAS 32 - T 148 a PPS 12 (2ks).

V roku 2013 sa členovia DHZ zúčastnili jedného cvičenia.

Dobrovoľný hasičský zbor,

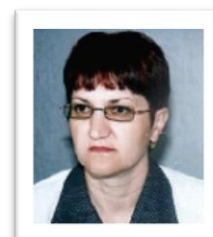
je záujmové združenie občanov bez právnej subjektivity. DHZ bol v Pohorelejší založený roku 1921. V súčasnosti má 46 členov (37 mužov a 9 žien). Predseda je p. Ján Bialik.



Činnosť Obecného hasičského zboru i Dobrovoľného hasičského zboru je financovaná z rozpočtu obce.

Hlavný kontrolór obce Pohorelá

Funkciu hlavnej kontrolórky obce Pohorelá vykonáva *Mária Pohančaníková* z Polomky.



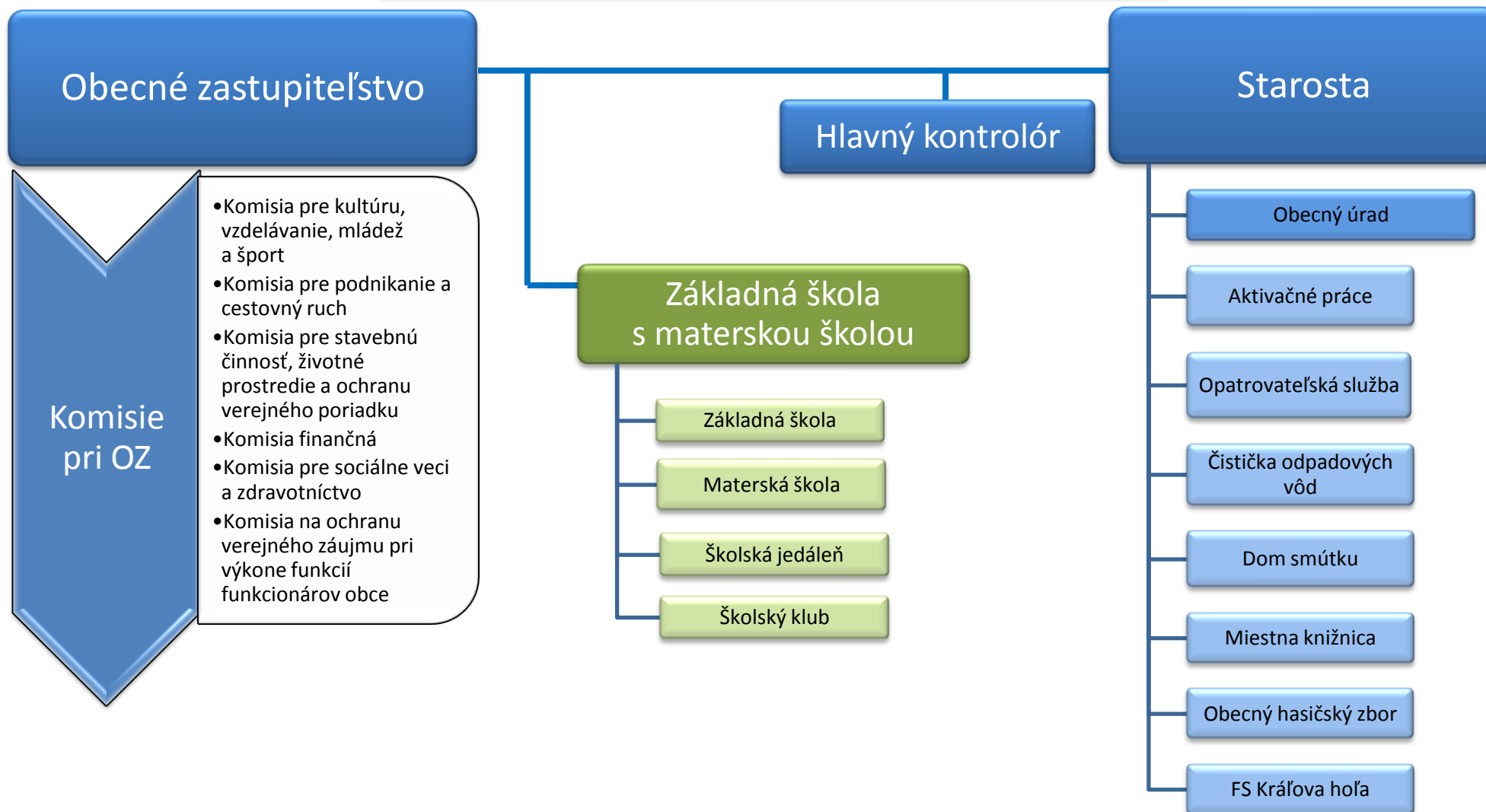
Hlavný kontrolór kontroluje zákonnosť, účinnosť, hospodárnosť a efektívnosť pri hospodárení a nakladaní s majetkom a majetkovými právami obce, ako aj s majetkom, ktorý obec užíva podľa osobitných predpisov, kontroluje príjmy, výdavky a finančné operácie obce, kontroluje vybavovanie sťažností a petícií, kontroluje dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane nariadení obce, kontroluje plnenia uznesení obecného zastupiteľstva, kontroluje dodržiavania interných predpisov obce a kontroluje plnenia ďalších úloh ustanovených osobitnými predpismi.

Kontrolnej činnosti podlieha obecný úrad, všetky organizačné zložky obce, ako aj rozpočtové a príspevkové organizácie zriadené obcou.



1.12. Organizačná schéma

OBEC POHORELÁ (organizačná schéma)



2. ROZPOČET OBCE NA ROK 2013 A JEHO PLNENIE

2.1. Rozpočet obce

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet na rok 2013.

Obec Pohorelá v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona NR SR č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Súčasťou rozpočtu obce je aj rozpočet Základnej školy s materskou školou Pohorelá, ktorá je rozpočtovou organizáciou Obce Pohorelá.

Rozpočet obce Pohorelá na rok 2013 bol zostavený v súlade s §10 ods. 7 zákona NR SR č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ako prebytkový:

- bežný rozpočet bol schválený ako prebytkový
- kapitálový rozpočet bol schválený ako prebytkový

Rozpočet obce bol schválený uznesením Obecného zastupiteľstva Pohorelej č. B/6 zo dňa 14.12.2012.

- prvá úprava rozpočtu bola schválená uznesením Obecného zastupiteľstva Pohorelej č. B/4 zo dňa 24.6.2013,

druhá úprava rozpočtu bola schválená uznesením Obecného zastupiteľstva Pohorelej č. B/13 zo dňa 19.12.2013.

Rozpočet	na rok 2013	po zmene 2013	Rozpočet	na rok 2013	po zmene 2013
Príjmy celkom:	1.801.296 €	2.165.416 €	Výdavky celkom:	1.801.296 €	2.059.335 €
z toho:			z toho:		
Bežné príjmy:	946.185 €	1.183.836 €	Bežné výdavky:	394.613 €	479.413 €
Kapitálové príjmy:	804.083 €	930.541 €	Kapitálové výdavky:	621.476 €	771.697 €
Finančné príjmy:	39.900 €	35.995 €	Finančné výdavky:	291.982 €	278.054 €
Príjmy ZŠsMŠ:	11.128 €	15.044 €	Výdavky ZŠsMŠ:	493.225 €	530.171 €

Plnenie rozpočtu

Bežné príjmy obce		Bežné výdavky obce	
Schválený rozpočet:	946.185 €	Schválený rozpočet:	394.613 €
Rozpočet po zmenách:	1.183.836 €	Rozpočet po zmenách:	479.413 €
Skutočnosť k 31.12.2013	1.109.300 €	Skutočnosť k 31.12.2013	446.015 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	93,70%	% plnenia k rozpočtu po zmenách	93,03%
Kapitálové príjmy obce		Kapitálové výdavky obce	
Schválený rozpočet:	804.083 €	Schválený rozpočet:	621.476 €
Rozpočet po zmenách:	930.541 €	Rozpočet po zmenách:	771.697 €
Skutočnosť k 31.12.2013	973.741 €	Skutočnosť k 31.12.2013	771.334 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	104,64%	% plnenia k rozpočtu po zmenách	99,95%
Príjmové finančné operácie obce		Výdavkové finančné operácie obce	
Schválený rozpočet:	39.900 €	Schválený rozpočet:	291.982 €
Rozpočet po zmenách:	35.995 €	Rozpočet po zmenách:	278.054 €
Skutočnosť k 31.12.2013	35.995 €	Skutočnosť k 31.12.2013	278.054 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,00%	% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,00%
Bežné príjmy ZŠsMŠ		Bežné výdavky ZŠsMŠ	
Schválený rozpočet:	11.128 €	Schválený rozpočet:	493.225 €
Rozpočet po zmenách:	15.044 €	Rozpočet po zmenách:	530.171 €
Skutočnosť k 31.12.2013	14.943 €	Skutočnosť k 31.12.2013	531.995 €
% plnenia k rozpočtu po zmenách	99,33%	% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,34%



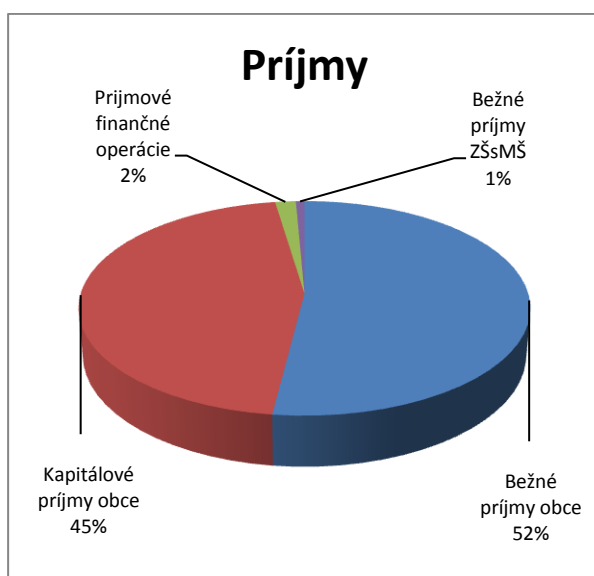
2.2. Príjmová časť

Bežné príjmy		€	€	%
Položka	Názov	Upravený rozpočet 2013	Plnenie k 31.12.	% plnenia
	SPOLU	1 198 880,	1 124 244,	93,77%
	Daňové príjmy	535 776,	535 207,	99,89%
	Dane z príjmov a kapitálového majetku	473 000,	472 676,	99,93%
111	Daň z príjmov fyzickej osoby	473 000,	472 676,	99,93%
	Dane z majetku	32 698,	33 404,	102,16%
121	Daň z nehnuteľností	32 698,	33 404,	102,16%
	Dane za tovary a služby	30 078,	29 127,	96,84%
133	Dane	30 078,	29 127,	96,84%
	Nedaňové príjmy	82 249,	64 266,	78,14%
	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	8 603,	8 681,	100,91%
212	Príjmy z vlastníctva	8 603,	8 681,	100,91%
	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	66 562,	52 592,	79,01%
221	Administratívne poplatky	2 200,	2 235,	101,59%
222	Pokuty, penále a iné sankcie		70,	
223	Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb	64 362,	50 287,	78,13%
	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov a ážio	100,	109,	109,00%
242	Z vkladov	100,	109,	109,00%
	Iné nedaňové príjmy	6 984,	2 884,	41,29%
292	Ostatné príjmy	6 984,	2 884,	41,29%
	Granty a transfery	580 855,	524 771,	90,34%
	Tuzemské bežné granty a transfery	580 855,	524 771,	90,34%
311	Granty	30,	312,	1040,00%
312	Transfery v rámci verejnej správy	580 825,	524 459,	90,30%
Kapitálové príjmy		€	€	%
Položka	Názov	Upravený rozpočet 2013	Plnenie k 31.12.	% plnenia
	SPOLU	930 541,	973 741,	104,64%
	Kapitálové príjmy	2 673,	2 673,	100,00%
233	Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív	2 673,	2 673,	100,00%
	Tuzemské kapitálové granty a transfery	927 868,	971 068,	104,66%
322	Transfery v rámci verejnej správy	927 868,	971 068,	104,66%
Finančné príjmy		€	€	%
Položka	Názov	Upravený rozpočet 2013	Plnenie k 31.12.	% plnenia
	SPOLU	35 995,	35 995,	100,00%
	Príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami	1 011,	1 011,	100,00%
	Z ostatných finančných operácií	1 011,	1 011,	100,00%
453	Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	1 011,	1 011,	100,00%
	Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	34 984,	34 984,	100,00%
	Tuzemské úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	34 984,	34 984,	100,00%
513	Bankové úvery	34 984,	34 984,	100,00%

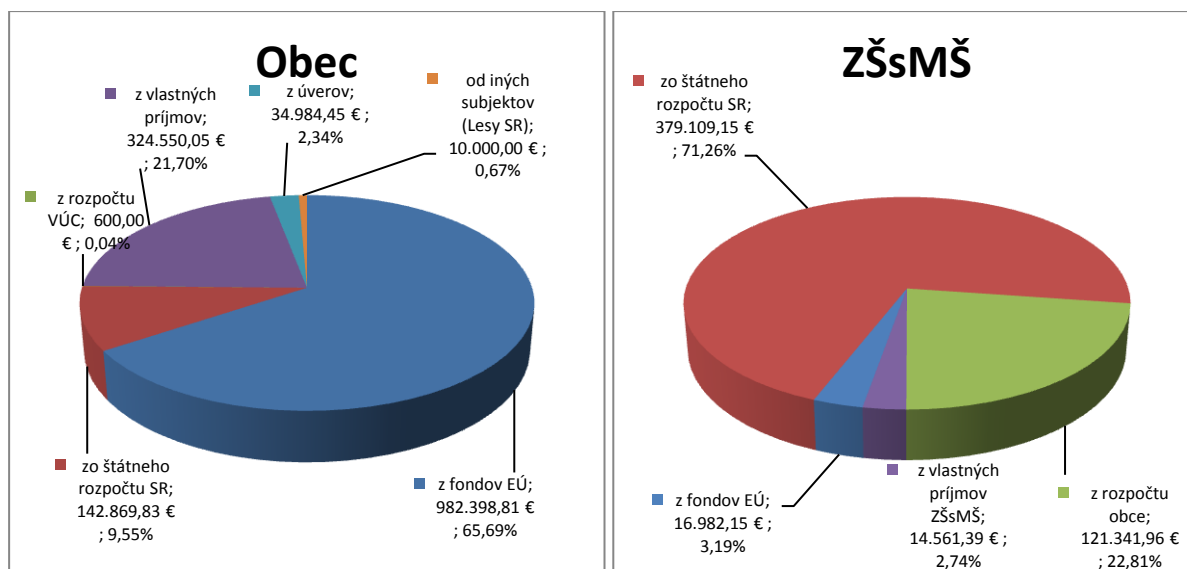
2.3. Výdavková časť

Program / Podprogram / Prvok	Upravený rozpočet	Čerpanie k 31. 12. 2013 Bežné	Čerpanie k 31. 12. 2013 Kapitálové	k 31. 12. 2013 Finančné operácie	SPOLU	% čerpania
ROZPOČET SPOLU	2 059 335	978 007	771 333	278 054	2 027 394	98
Program 1: Plánovanie, manažment	446 451	154 049		278 054	432 103	97
Program 2: Propagácia a marketing	1 286	282			282	22
Program 3: Interné služby	37 499	37 549			37 549	100
Program 4: Služby občanom	16 067	15 671			15 671	98
Program 5: Bezpečnosť	3 254	1 792			1 792	55
Program 6: Odpadové	92 834	68 865	19 370		88 235	95
Program 7: Komunikácie	30 740	22 991	8 309		31 300	102
Program 8: Vzdelávanie	555 771	557 084			557 084	100
Program 9: Šport	5 848	1 575			1 575	27
Program 10: Kultúra	6 867	5 791			5 791	84
Program 11: Prostredie pre život	769 608	26 565	743 654		770 219	100
Program 12: Bývanie	4 030	1 248			1 248	31
Program 13: Sociálne služby	89 080	84 545			84 545	95

2.4. Členenie príjmov a výdavkov



2.5. Členenie výdavkov podľa zdrojov financovania



* Komentár a hodnotenie príjmov a výdavkov je obsahom Hodnotiacej správy za rok 2013.

2.6. Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

Plán príjmov na roky 2014-2016

	rok:	2014	2015	2016
PRÍJMY SPOLU (v €)		1.136.881	940.478	955.267
100 Daňové príjmy		492.776	492.776	492.776
111 Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve		430.000	430.000	430.000
121 Daň z nehnuteľnosti		32.698	32.698	32.698
133 Miestne dane a poplatky		30.078	30.078	30.078
200 Nedaňové príjmy		69.106	60.563	60.563
212 Príjmy z prenájmu		3.219	3.219	3.219
221 Správne poplatky		1.800	1.800	1.800
223 Poplatky a platby z predaja a služieb		56.406	52.812	52.812
233 Príjem z predaja majetku		234	0	0
242 Úroky z vkladov		100	100	100
292 Iné nedaňové príjmy		7.347	2.632	2.632
300 Granty a transfery		456.281	369.109	383.898
311 Granty		43	0	0
312 Bežné transfery v rámci verejnej správy		446.896	369.109	383.898
322 Kapitálové tranfery v rámci verejnej správy		9.342	0	0
200 Nedaňové príjmy ZŠsMŠ		19.019	18.030	18.030
212 Príjmy z prenájmu		8.400	8.400	8.400
223 Poplatky a platby z predaja a služieb		10.619	9.630	9.630
400 Finančné operácie		99.699	0	0
453 Prevod nevyčerpaných prostriedkov z predch.rokov		43.299	0	0
454 Prevod z rezervného fondu		34.800	0	0

**Plán výdavkov na roky 2014-2016**

Rozpočet - sumarizácia	Rozpočet rok 2014	Rozpočet rok 2015	Rozpočet rok 2016
Výdavky spolu:	1.072.518	904.973	919.642
Program 1: Plánovanie, manažment a kontrola	198.027	172.504	172.733
Program 2: Propagácia a marketing	1.292	1.292	1.292
Program 3: Interné služby	77.311	30.059	30.059
Program 4: Služby občanom	13.955	11.736	11.736
Program 5: Bezpečnosť	6.827	3.757	3.755
Program 6: Odpadové hospodárstvo	92.815	65.315	65.315
Program 7: Komunikácie	33.648	5.848	5.848
Program 8: Vzdelávanie	514.986	508.518	524.577
Program 9: Šport	3.639	3.839	3.639
Program 10: Kultúra	7.337	6.187	6.187
Program 11: Prostredie pre život	20.252	10.424	10.424
Program 12: Bývanie	5.730	1.030	1.030
Program 13: Sociálne služby	96.699	84.464	83.047

3. HOSPODÁRENIE OBCE A VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA ZA ROK 2013

3.1. Výpočet výsledku hospodárenia v metodike ESA 95

Číslo riadku	Ukazovateľ (hlavná kategória ekonomickej klasifikácie)	Suma (v €)
1	PRÍJMY (100 + 200 + 300) a príjmové finančné operácie (400 + 500)	2.133.978,68
2	v tom: daňové príjmy (100)	535.206,67
3	nedaňové príjmy (200)	66.938,66
4	granty a transfery (300)	1.495.838,23
5	príjmové finančné operácie (400, 500)	35.995,12
6	z toho: príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami (400)	1.010,67
7	prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci (500)	34.984,45
8	VÝDAVKY (600 + 700) a výdavkové finančné operácie (800)	2.027.397,79
9	v tom: bežné výdavky (600)	978.009,82
10	kapitálové výdavky (700)	771.333,71
11	výdavkové finančné operácie (800)	278.054,26
12	Prebytok (+) / schodok (-), hotovostný (r.1 - r.8)	106.580,89
13	Prebytok (+) / schodok (-) po vylúčení príjmových a výdavkových operácií (r.1 - r. 5 - r.8 + r.11)	348.640,03
14	Zmena stavu vybraných pohľadávok (+,-) (r.15 - r.16)	11.850,23
15	stav vybraných pohľadávok ku koncu sledovaného obdobia	75.618,21
16	stav vybraných pohľadávok k 31.12. predchádzajúceho roka	63.767,98
17	Zmena stavu vybraných záväzkov (+,-) (r.19 - r.18)	-782.044,59
18	stav vybraných záväzkov ku koncu sledovaného obdobia	38.230,45
19	stav vybraných záväzkov k 31.12. predchádzajúceho roka	820.275,04
20	Zahrnutie položiek časového rozlíšenia (r.14 + r. 17)	-770.194,36
21	Prebytok (+) / schodok (-) v metodike ESA 95 (r.13 + r. 20)	-421.554,33

3.2. Vysporiadanie rozpočtového hospodárenia za rok 2013

V zmysle ustanovení § 16 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov výsledok rozpočtového hospodárenia obce je rozdiel medzi príjmami bežného a kapitálového rozpočtu a výdavkami bežného a kapitálového rozpočtu vrátane príjmov a výdavkov rozpočtovej organizácie. (Finančné operácie v zmysle §10 ods. 6 zákona sú súčasťou rozpočtu, ale nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu.)

bežné príjmy obce	1.109.299,56 €
bežné príjmy ZŠ	14.943,39 €
kapitálové príjmy obce	973.740,61 €
príjmy spolu:	2.097.983,56 €
bežné výdavky obce	446.015,17 €
bežné výdavky ZŠ	531.994,65 €
kapitálové výdavky obce	771.333,71 €
výdavky spolu:	1.749.343,53 €
výsledok rozpočtového hospodárenia:	348.640,03 €

Celkový výsledok rozpočtového hospodárenia je prebytok vo výške 348.640,03 €.

Časť tohto prebytku vo výške 278.054,26 € bola použitá v súlade so schváleným rozpočtom na splátky úverov.

V zmysle ustanovenia §16 ods. 6 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu, t.j.:

- nevyčerpané prostriedky účelovo určené na bežné výdavky a to na dopravu žiakov ZŠ poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 812,07 € zo štátneho rozpočtu SR prostredníctvom Krajského školského úradu v Banskej Bystrici, ktoré je možné použiť v nasledujúcom rozpočtovom roku v súlade s ustanovením §8 ods. 4 a 5 zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

To znamená, že **prebytok rozpočtu obce Pohorelá za rok 2013 pre účely tvorby peňažných fondov je vo výške 347.827,96 €**



Prebytok bude použitý nasledovne:

- **tvorba zákonného rezervného fondu** **34.800,00 €**
(v súlade s §15 ods. 4 zák. NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov)

Prebytok celkového rozpočtového hospodárenia po odpočítaní schodku finančných operácií (242.059,14 €) a tvorby zákonného rezervného fondu (34.800,00 €), t.j. finančné prostriedky vo výške 71.780,89 €, sa zapojí do rozpočtu obce príjmovými finančnými operáciami v súlade so schváleným rozpočtom.

Obecné zastupiteľstvo Pohorelej v súlade s ustanoveniami §16 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uznesením č. B/4 zo dňa 30.6.2014 schválilo záverečný účet obce a celoročné hospodárenie obce za rok 2013 bez výhrad.

Obecné zastupiteľstvo Pohorelej v súlade s ustanoveniami §§15 a 16 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uznesením č. B/5 schválilo tvorbu rezervného fondu obce vo výške 34.800,- € z prebytku hospodárenia obce za rok 2013.

4. INFORMÁCIA O AKTÍVACH A PASÍVACH

4.1. Informácia o aktívach a pasívach materskej účtovnej jednotky

AKTÍVA	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu:	9.092.749,32 €	8.722.310,31 €
Neobežný majetok spolu:	8.872.975,57 €	7.904.858,37 €
<i>z toho:</i>		
Dlhodobý nehmotný majetok	20.494,42 €	20.494,42 €
Dlhodobý hmotný majetok	8.336.327,15 €	7.368.209,95 €
Dlhodobý finančný majetok	516.154,00 €	516.154,00 €
Obežný majetok spolu:	219.773,75 €	817.451,94 €
<i>z toho:</i>		
Zásoby	257,05 €	257,05 €
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	95.073,74 €	580.005,00 €
Dlhodobé pohľadávky	- €	515,00 €
Krátkodobé pohľadávky	58.530,35 €	68.757,49 €
Finančné účty	63.175,15 €	164.131,76 €
Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	- €	- €
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	- €	- €
Časové rozlíšenie - náklady budúcich období	2.737,46 €	3.785,64 €



PASÍVA	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu:	9.092.749,32	8.722.310,31
Vlastné imanie:	2.059.385,80	2.089.181,09
z toho:		
Oceňovacie rozdiely z kapitál.účasťn	12.237,12	12.237,12
Fondy		
Výsledok hospodárenia	2.047.148,68	2.076.943,97
Záväzky:	7.033.363,52	6.633.129,22
z toho:		
Rezervy	10.400,00	10.100,00
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0,00	48,87
Dlhodobé záväzky	1.204,41	1.297,56
Krátkodobé záväzky	784.297,42	8.790,56
Bankové úvery a výpomoci	267.269,81	24.200,00
Časové rozlíšenie - výnosy budúcich období	5.970.191,88	6.588.692,23

4.2. Informácia o aktívach a pasívach za konsolidovaný celok

AKTÍVA	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu:	9.150.080 €	8.772.418 €
Neobežný majetok spolu:	8.928.921 €	8.484.843 €
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	20.494 €	20.494 €
Dlhodobý hmotný majetok	8.392.273 €	7.948.195 €
Dlhodobý finančný majetok	516.154 €	516.154 €
Obežný majetok spolu:	221.158 €	287.575 €
z toho:		
Zásoby	765 €	833 €
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	39.128 €	- €
Dlhodobé pohľadávky	- €	515 €
Krátkodobé pohľadávky	60.532 €	70.574 €
Finančné účty	117.498 €	211.123 €
Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	- €	- €
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	- €	- €
Časové rozlíšenie - náklady budúcich období	3.236 €	4.529 €



PASÍVA	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu:	9.150.080 €	8.772.418 €
Vlastné imanie:	2.041.651 €	2.073.820 €
z toho:		
Oceňovacie rozdiely z kapitál.účasťn	12.237 €	12.237 €
Fondy	- €	- €
Výsledok hospodárenia	2.029.414 €	2.061.583 €
Záväzky:	7.108.428 €	6.698.598 €
z toho:		
Rezervy	29.400 €	27.900 €
Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	- €	49 €
Dlhodobé záväzky	4.126 €	3.463 €
Krátkodobé záväzky	837.042 €	53.592 €
Bankové úvery a výpomoci	267.270 €	24.200 €
Časové rozlíšenie - výnosy budúcich období	5.970.590 €	6.589.394 €

5. VÝVOJ POHLĎÁVOK A ZÁVÄZKOV

5.1. Vývoj pohľadávok a záväzkov za materskú účtovnú jednotku

Pohľadávky	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
<i>Pohľadávky do lehoty splatnosti</i>	<i>70,72 €</i>	<i>997,76 €</i>
<i>Pohľadávky po lehote splatnosti</i>	<i>58.459,63 €</i>	<i>68.274,73 €</i>

Pohľadávky do lehoty splatnosti:

- uhradené preddavky na prevádzkové náklady 997,76 €

Pohľadávky po lehote splatnosti:

- WLM: neuhradená faktúra za zásah DHZ pri požari 224,04 €
- Hokejový klub Pohorelá: neuhradené faktúry za elektrickú energiu v bezplatne prenajatých priestoroch 7.195,05 €
- pohľadávky z nedaňových príjmov 2.900,44 €



z toho:

- neuhradené stočné	271,79 €
- neuhradené poplatky za hrobové miesta	50,00 €
- preplatky na nájomnom a za vodu v tzv. školskej bytovke	149,80 €
- preplatok nájomného za pozemok	20,92 €
- neuhradené poplatky za opatrovateľskú službu	261,30 €
- neuhradené splátky za KUKA-nádoby	91,28 €
- nedoplatky na poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	
- od domácností vo výške	1.793,55 €
- od podnikateľských subjektov vo výške	261,80 €

- pohľadávky z daňových príjmov..... 57.238,89 €

z toho:

- daň z nehnuteľností od fyzických osôb	1.220,86 €
- daň z nehnuteľností od právnických osôb a fyzických osôb-podnikateľov	56.006,03 €
- daň za psa	12,00 €

Zoznam daňových dlžníkov (§52 zákona o správe daní a poplatkov):

Fyzické osoby, ktorých úhrnná výška daňových nedoplatkov k 31.12.2013 presahuje 160 €:

- Datko Jozef, Kpt.nálepku 306, Pohorelá	
- nedoplatok na poplatku za komunálny odpad:	138,08 €
- nedoplatok na dani z nehnuteľností:	28,56 €
- Gost' Ján, Kpt.Nálepku 82, Pohorelá	
- nedoplatok na poplatku za komunálny odpad:	167,64 €
- Malecká Anna, Kpt.Nálepku 29	
- nedoplatok na dani z nehnuteľností:	715,68 €
- Pollák Milan, Poh.Maša 11, Pohorelá	
- nedoplatok na poplatku za komunálny odpad:	373,23 €
- nedoplatok na dani z nehnuteľností:	4,60 €
- Refková Anna, Kpt.Nálepku 273, Pohorelá	
- nedoplatok na poplatku za komunálny odpad:	111,76 €
- nedoplatok na dani z nehnuteľností:	63,36 €

Právnické osoby, ktorých úhrnná výška daňových nedoplatkov k 31.12.2013 presahuje 1.600 €:

- Gindura, s.r.o., Poh.Maša 88, Pohorelá	
- nedoplatok na dani z nehnuteľností:	2.982,27 €
- WLM s.r.o., Popradské nábřežie 440/17, Poprad	
- nedoplatok na dani z nehnuteľností:	52.957,65 €

Rezervy	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Rezervy zákonné krátkodobé	10.400,00 €	10.100,00 €



Závazky	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Závazky do lehoty splatnosti	540.499,97 €	10.136,99 €
Závazky po lehote splatnosti	245.001,86 €	- €

Závazky do lehoty splatnosti:

Závazky voči dodávateľom 8.790,56 €

Závazky zo sociálneho fondu 1.297,56 €

Úvery	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Dlhodobé	21.787,99 €	24.200,00 €
Krátkodobé	245.481,82 €	- €

Obec Pohorelá mala k 1.1.2013 uzavreté 3 úverové zmluvy:

1. Úverová zmluva č.191/AUOC/12 so Slovenskou sporiteľňou, a.s.; zo dňa 25.7.2012 – úverový rámec vo výške 33.000 € schválený uznesením Obecného zastupiteľstva Pohorelej B/3 zo dňa 29.5.2012 na financovanie rekonštrukcie miestnych komunikácií a spolufinancovanie investičných projektov.
2. Úverová zmluva č.292/AUOC/12 so Slovenskou sporiteľňou, a.s.; zo dňa 6.11.2012 – úverový rámec 200.998,09 € schválený uznesením Obecného zastupiteľstva Pohorelej B/4 zo dňa 27.9.2012 na prefinancovanie oprávnených nákladov projektov „Splašková kanalizácia – Vetva B - dokončenie“ a „Splašková kanalizácia II., III., IV. stavba“. Skutočné čerpanie úveru bolo vo výške 200.699,97 €.
3. Úverová zmluva č. 294/AUOC/12 so Slovenskou sporiteľňou zo dňa 6.11.2012 – úverový rámec 84.681,85 € schválený uznesením Obecného zastupiteľstva Pohorelej B/4 zo dňa 27.9.2012 na prefinancovanie oprávnených nákladov projektov „Rekonštrukcia ZŠ“ a „Revitalizácia obce“. Skutočné čerpanie úveru bolo vo výške 70.754,29 €.

Úver č. 2 a 3: išlo o prekleňovací úver na financovanie záverečných platieb investičných projektov, ktoré boli po schválení riadiacimi orgánmi operačných projektov preplatené zo Štátneho rozpočtu SR a fondov EÚ v priebehu roka 2013.

P. č.	Úver /účel	Úverový rámec	Čerpanie k 31.12.2013	Splátky k 31.12.2013		Istina k 31.12.2013
				úveru	úrokov	
1	191/AUOC/12-Sl.spor.-rekonštrukcia MK	33.000,00 €	33.000,00 €	8.800,00 €	1.091,63 €	24.200,00 €
2	292/AUOC/12-Sl.spor.- splašková kanalizácia	200.699,97 €	200.699,97 €	200.699,97 €	2.726,85 €	- €
3	294/AUOC/12-Sl.spor.- Rekonštrukcia ZŠ a Revitalizácia	70.754,29 €	70.754,29 €	70.754,29 €	921,16 €	- €
S P O L U:			304.454,26 €	280.254,26 €	4.739,64 €	24.200,00 €

5.2. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok

Pohľadávky	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2.072,78 €	2.814,16 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	58.459,63 €	68.274,73 €



Rezervy	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Rezervy zákonné krátkodobé	29.400,00 €	27.900,00 €

Závazky	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Závazky do lehoty splatnosti	596.166,94 €	57.055,37 €
Závazky po lehote splatnosti	245.001,86 €	- €

Úvery	charakter	úroková sadzba	dátum splatnosti	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Dlhodobý	investičný	2,35%	31.8.2017	21.787,99 €	24.200,00 €
Krátkodobé	investičný	1,60%	31.10.2013	245.481,82 €	- €

6. INFORMÁCIE O BILANČNOM VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

6.1. Informácie o bilančnom výsledku hospodárenia za materskú účtovnú jednotku

Druh nákladov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady:	755.495,61 €	1.024.082,77 €
50 - Spotrebované nákupy	51.864,84	46.260,52
51 - Služby	105.480,43	110.488,02
52 - Osobné náklady	234.831,66	232.899,47
53 - Dane a poplatky	1.230,55	221,92
54 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	19.300,85	25.131,70
55 - odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie	200.360,78	427.897,89
56 - Finančné náklady	5.730,70	9.001,14
57 - Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 - Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	136.572,64	172.164,07
59 - Dane z príjmov	123,16	18,04
Druh výnosov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Spolu	796.636,39 €	1.064.983,74 €
60 - Tržby za vlastné výkony a tovar	81.084,32	35.940,31
61 - Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 - Aktivácia	0,00	0,00
63 - Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	506.715,82	551.831,16
64 - Ostatné výnosy	8.549,44	6.283,22
65 - Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7.700,00	10.400,00
66 - Finančné výnosy	665,58	108,74
67 - Mimoriadne výnosy	0,00	283,71
69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC,	191.921,23	460.136,60
Bilančný výsledok hospodárenia:	41.140,78	40.900,97

**6.2. Informácie o bilančnom výsledku hospodárenia za konsolidovaný celok**

Druh nákladov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady:	1.180.456,23 €	1.450.388,74 €
50 - Spotrebované nákupy	133.856,40 €	134.039,18 €
51 - Služby	142.752,60 €	134.937,56 €
52 - Osobné náklady	654.469,76 €	669.022,12 €
53 - Dane a poplatky	1.230,55 €	221,92 €
54 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7.918,77 €	12.205,16 €
55 - odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie	225.751,00 €	479.240,65 €
56 - Finančné náklady	6.843,97 €	11.445,51 €
57 - Mimoriadne náklady	- €	- €
58 - Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	7.510,02 €	9.258,60 €
59 - Dane z príjmov	123,16 €	18,04 €
Druh výnosov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Spolu	1.222.454,65 €	1.492.776,19 €
60 - Tržby za vlastné výkony a tovar	105.391,58 €	60.030,25 €
61 - Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	- €	- €
62 - Aktivácia	- €	- €
63 - Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	506.257,67 €	551.373,01 €
64 - Ostatné výnosy	10.205,32 €	11.666,84 €
65 - Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	26.200,00 €	29.400,00 €
66 - Finančné výnosy	665,58 €	108,74 €
67 - Mimoriadne výnosy	- €	283,71 €
69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC,	573.734,50 €	839.913,64 €
Bilančný výsledok hospodárenia:	41.998,42 €	42.387,45 €

7. OSTATNÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE**7.1. Prijaté granty a transfery**

Okrem samosprávnych funkcií boli zákonmi na obec prenesené niektoré úlohy štátnej správy. Na ich plnenie štát poskytuje obci finančné a iné materiálne prostriedky (transfery).

Výkon štátnej správy prenesený na obec zákonom riadi a kontroluje vláda. Obec Pohorelá pri rozhodovaní o právach a povinnostiach fyzických osôb a právnických osôb vo veciach preneseného výkonu štátnej správy koná podľa zákonov a iných všeobecne záväzných právnych predpisov; v ostatných prípadoch sa riadi aj uzneseniami vlády a internými normatívnymi aktmi ministerstiev a iných ústredných orgánov štátnej správy.

Obci boli v roku 2013 poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu na čiastočnú úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy v súlade so zákonom o štátnom rozpočte a účelové dotácie na základe zmlúv a úspešných projektov zo štátneho rozpočtu, štátnych fondov, fondov EÚ a z rozpočtu Vyššieho územného celku.

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Obvodného úradu Banská Bystrica	87,35 €	87,35 €	0,00 €
Dotácia na vojnové hroby	87,35 €	87,35 €	0,00 €



poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Obvodného úradu Brezno	6.947,11 €	6.941,87 €	5,24 €
Dotácia na matričnú činnosť	2.817,55 €	2.817,55 €	0,00 €
Dotácia na Volby do VÚC	3.360,00 €	3.354,76 €	5,24 €
Dotácia na REGOB	769,56 €	769,56 €	0,00 €

Nevyčerpané prostriedky vo výške 5,24 boli vrátené do štátneho rozpočtu SR.

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Ministerstva školstva SR	3.256,78 €	3.256,78 €	0,00 €
Dotácia na projekt "MPC-MRK" (od 1.9.2012)	3.256,78 €	3.256,78 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny Brezno	21.930,42 €	21.930,42 €	0,00 €
Dotácia na školské potreby pre deti v hm.núdz.	3.901,00 €	3.901,00 €	0,00 €
Dotácia na stravu pre deti v hmotnej núdzi	12.926,54 €	12.926,54 €	0,00 €
Prídavky na dieťa	2.563,54 €	2.563,54 €	0,00 €
Príspevok na podporu udržiavania v zamestnaní zamestnancov s nízkymi mzdami (§50a)	1.618,56 €	1.618,56 €	0,00 €
Príspevok na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb (§52)	920,78 €	920,78 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Krajského školského úradu Banská Bystrica a Okresného úradu BB	370.581,67 €	369.769,60 €	812,07 €
Dotácie na prenesené kompetencie - normatívny príspevok	342.313,00 €	342.313,00 €	0,00 €
Dotácia na odchodné	3.699,00 €	3.699,00 €	0,00 €
Dotácia na dopravné žiakov	7.050,67 €	6.238,60 €	812,07 €
Dotácia na vzdelávacie poukazy	6.449,00 €	6.449,00 €	0,00 €
Dotácia na výchovu a vzdelávanie žiakov zo sociálne znevýhodneného prostredia	8.867,00 €	8.867,00 €	0,00 €
Príspevok na výchovu a vzdelávanie pre MŠ	2.203,00 €	2.203,00 €	0,00 €

V roku 2013 bola obci poskytnutá dotácia na dopravné žiakov 6.040 € a 1.010,67 € bol zostatok nevyčerpanej dotácie z roku 2012. Nevyčerpané finančné prostriedky zo ŠR k 31.12.2013 vo výške 812,07 € účelovo určené na dopravné žiakov sú na účte obce a boli použité v nasledujúcom rozpočtovom roku.



poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Krajského úradu životného prostredia Banská Bystrica	244,70 €	244,70 €	0,00 €
Dotácia na prenesený výkon štátnej správy	244,70 €	244,70 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	82.243,21 €	82.243,21 €	0,00 €
Dotácia na projekt "Rekonštrukcia ZŠ"	6.377,12 €	6.377,12 €	0,00 €
Dotácia na projekt "Revitalizácia obce"	75.866,09 €	75.866,09 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Ministerstva životného prostredia SR	28.457,73 €	28.457,73 €	0,00 €
Dotácia na splaškovú kanalizáciu II., III. a IV.	24.221,30 €	24.221,30 €	0,00 €
Dotácia na splaškovú kanalizáciu - Vetva B	4.236,43 €	4.236,43 €	0,00 €

Transfery zo Štátneho rozpočtu SR od Ministerstva dopravy, výstavby a RR SR	2.952,72 €	2.952,72 €	0,00 €
Dotácia na riešenie kritického stavu ciest	2.952,72 €	2.952,72 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z Európskeho sociálneho fondu od Úradu práce, soc. vecí a rodiny Brezno	5.217,82 €	5.217,82 €	0,00 €
príspevok na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb (§52)	5.217,82 €	5.217,82 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z Európskeho sociálneho fondu od Ministerstva školstva SR	18.454,92 €	18.454,92 €	0,00 €
Dotácia na projekt "MPC-MRK" (od 1.9.2012)	18.454,92 €	18.454,92 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z Európskeho fondu regionálneho rozvoja od Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	699.067,10 €	699.067,10 €	0,00 €
Dotácia na projekt "Rekonštrukcia ZŠ"	54.205,53 €	54.205,53 €	0,00 €
Dotácia na projekt "Revitalizácia obce"	644.861,57 €	644.861,57 €	0,00 €



poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z Kohézneho fondu EÚ od Ministerstva životného prostredia SR	241.890,61 €	241.890,61 €	0,00 €
Dotácia na splaškovú kanalizáciu II., III. a IV.	205.881,01 €	205.881,01 €	0,00 €
Dotácia na splaškovú kanalizáciu - Vetva B	36.009,60 €	36.009,60 €	0,00 €

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z VÚC od Banskobystrického samosprávneho kraja	600,00 €	600,00 €	0,00 €
príspevok na nákup číziem pre DFS	600,00 €	600,00 €	0,00 €

7.2. Granty prijaté od subjektov mimo verejnej správy

poskytovateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Športové podujatia	30,00 €	30,00 €	0,00 €
Urbárske a pasienkové PS Pohorelá	30,00 €	30,00 €	0,00 €
Rekonštrukcia miestnych komunikácií	10.000,00 €	10.000,00 €	0,00 €
Lesy SR, š.p.	10.000,00 €	10.000,00 €	0,00 €

7.3. Transfery z rozpočtu obce poskytnuté rozpočtovej organizácii obce

Obec poskytla v roku 2013 zo svojich rozpočtových príjmov transfery rozpočtovej organizácii Základná škola s materskou školou Pohorelá v súlade so schváleným rozpočtom:

účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z rozpočtu obce rozpočtovej organizácii ZŠsMŠ	121.059,96 €	121.059,96 €	0,00 €
transfer na orig.kompetencie – materská škol	45.900,00 €	45.900,00 €	0,00 €
transfer na orig.kompetencie – školský klub d	23.460,00 €	23.460,00 €	0,00 €
transfer na orig.kompetencie – školská jedále	51.699,96 €	51.699,96 €	0,00 €

7.4. Transfery z rozpočtu obce poskytnuté právnickým osobám

Obec Pohorelá v roku 2013 poskytla dotácie v súlade s VZN Obce Pohorelá č. 2/2012 – o zásadách poskytovania finančných prostriedkov z rozpočtu Obce Pohorelá na podporu všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov:

Prijímateľ / účel	suma poskytnutých prostriedkov	suma zúčtovaných prostriedkov	rozdiel
Transfery z rozpočtu obce	2.620,00 €	2.620,00 €	0,00 €
ŠK Orlová - šachové súťaže	400,00 €	400,00 €	0,00 €
1. FK Horehron - futbalové súťaže	1.500,00 €	1.500,00 €	0,00 €
Centrum voľného času Brezno	120,00 €	120,00 €	0,00 €
OZ FS Kráľova hoľa	1.000,00 €	1.000,00 €	0,00 €

8. INFORMÁCIE O VYBRANÝCH PROJEKTOCH A DOTÁCIÁCH

8.1. Projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“

Metodicko pedagogické centrum implementuje od septembra 2012 do júna 2014 v Základnej škole s materskou školou Pohorelá Národný projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunít“.

Cieľom národného projektu je skvalitniť profesijné kompetencie pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov, podieľajúcich sa na vyučovaní žiakov pochádzajúcich z marginalizovaných rómskych komunít. Cieľom aktivít je vyškoliť pedagogických zamestnancov a odborných zamestnancov na osvojenie profesijných kompetencií potrebných na upokojuvanie a rozvoj špecifických vzdelávacích potrieb žiakov pochádzajúcich z marginalizovaných rómskych komunít, vytvoriť pedagogický model školy s celodenným výchovným systémom ako nástroj inklúzie žiakov pochádzajúcich z marginalizovaných rómskych komunít, podporiť efektívnu implementáciu pedagogického modelu školy s celodenným výchovným systémom a modernizovať vyučovací proces na základnej škole prostredníctvom IKT technológií.

V našej škole je do projektu zapojených 12 učiteľov. V rámci projektu boli vytvorené pracovné podmienky pre prijatie 2 pedagogických asistentov, ktorých mzda a odvody sú plne refundované. Ako materiálna pomoc pri implementácii CVS boli základnej škole poskytnuté dva interaktívne systémy, balíček školiaceho materiálu a potrieb a takisto didaktický balíček.



8.2. Projekt aktivačných prác

Na základe zmluvy s Úradom práce sociálnych vecí a rodiny Brezno zabezpečovala Obec Pohorelá aj v roku 2013 aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec v rámci Národného projektu „Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-2“:

- od 1.10.2012 do 31.3.2013 vykonávalo aktivačnú činnosť 10 evidovaných uchádzačov o zamestnanie (po 20 hodín týždenne),
- od 1.6.2013 do 30.11.2013 vykonávalo aktivačnú činnosť 25 evidovaných uchádzačov o zamestnanie (po 20 hodín týždenne).





V rámci aktivačných prác uchádzači o zamestnanie vykonávali stavebné a rekonštrukčné práce, čistiace a upratovacie práce v obecných objektoch, údržbu miestnych komunikácií, úpravu a čistenie verejných priestranstiev, zelene, potokov, cintorína, okolia kostola, likvidácie čiernych skládok, separáciu komunálneho odpadu.

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Brezno poskytoval obci príspevok na úhradu časti nákladov, ktoré súvisia s vykonávaním menších obecných služieb a príspevok na úhradu časti celkovej ceny práce koordinátora aktivačných činností (15% zo štátneho rozpočtu SR, 85% z Európskeho sociálneho fondu).

Okrem toho v období od 1.10. do 31.3.2013 pre obec ešte vykonávalo 5 evidovaných uchádzačov o zamestnanie menšie obecné služby a od 1.6. 2013 štyria uchádzači o zamestnanie, na ktorých činnosť už však Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Brezno neprispieval (náradie a OOPP hradila obec z vlastného rozpočtu).

NÁRODNÝ PROJEKT
**VYBRANÉ AKTÍVNE OPATRENIA NA TRHU
PRÁCE V RÁMCI SR BEZ BSK- 2**
1.4.2013 - 30.11.2015
PRIESTOR NA VAŠU PRÍLEŽITOSŤ.

Lokality: TRNAVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ, TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ, NITRIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ, ŽILINSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ, BANSKOBYSTRICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ, PREŠOVSKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ, KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ
Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Špitálska 8, 812 67 Bratislava
www.upvavr.sk
www.employment.gov.sk
www.esf.gov.sk



9. UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA

Účtovná jednotka Obec Pohorelá nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Pohorelá, 19.9.2014

Ing. Jozef Kalman
starosta obce

Správu vypracovali:
Mária Hazáková
Ján Pompura



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
Obecnému zastupiteľstvu Obce POHORELÁ
za rok 2013

SPRÁVA K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán - starosta, je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Štatutárny orgán je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Moju zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosti obce a overenie návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zák. č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje audítorské stanovisko.

Stanovisko

Podľa môjho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky k 31.12.2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v Poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistila vo všetkých významných súvislostiach skutočností, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov financovania podľa môjho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.



Ing. Daniela Cibulová, certifikovaný audítor
č. licencie SKAU 061
974 01 Riečka 252, Banská Bystrica

*DODATOK správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. v znení n.p.
štatutárnemu orgánu Obce Pohorelá*

I. Overila som konsolidovanú účtovnú závierku obce a jej dcérskej spoločnosti /ďalej skupina/ k 31. decembru 2013, ku ktorej som 10. októbra 2014 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

Podľa môjho stanoviska, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce a jej dcérskej spoločnosti k 31.12.2013 a výsledku ich hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva.

II. Uskutočnila som overenie súladu konsolidovanej výročnej správy obce a jej dcérskej spoločnosti, s auditovanou účtovnou závierkou za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán – starosta. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi aplikovateľnými pre audit súladu. Podľa týchto štandardov máme overenie naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Overenie zahŕňa overenie príslušných dôkazov na základe testov, ako aj prečítanie ostatných finančných a nefinančných informácií, ktoré sú zahrnuté do tejto výročnej správy, či sú s touto účtovnou závierkou konzistentné.

Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa môjho stanoviska uvedené účtovné informácie v Konsolidovanej výročnej správe skupiny poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o skupine k 31.12.2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č.431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

V Banskej Bystrici, 10. október 2014



*Ing. Cibulová Daniela, certifikovaný audítor
č. licencie SKAU 061
974 01 Riečka 252, Banská Bystrica*



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
o audite Konsolidovanej účtovnej závierky
určená pre
Obecné zastupiteľstvo Obce POHORELÁ
za rok 2013

Uskutočnila som audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky Obce a jej dcérskej spoločnosti /skupina/, ktorá obsahuje Konsolidovanú súvahu zostavenú k 31. decembru 2013, súvisiaci Konsolidovaný výkaz komplexného výsledku, za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke účtovnej jednotky verejnej správy, ako aj prehľad významných účtovných pravidiel a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán – starosta, je zodpovedný za zostavenie tejto konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré neobsahujú významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto konsolidovanej účtovnej závierke na základe auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných pravidiel a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre moje stanovisko.

Stanovisko

Podľa môjho stanoviska, konsolidovaná účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce a jej dcérskej spoločnosti k 31.12.2013 a výsledku ich hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva.



Ing. Cibulová Daniela, certifikovaný audítor
č. licencie SKAU 061
974 01 Riečka 252, Banská Bystrica

V Banskej Bystrici, 10. október 2014

Prílohy: Konsolidovaná účtovná závierka skupiny za rok 2013
1/ Konsolidovaná súvaha ÚJ verejnej správy
2/ Konsolidovaný výkaz ziskov a strát ÚJ verejnej správy
3/ Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke ÚJ verejnej správy